84STE JAARGANG No. 203 VRIJDAG 8 SEPTEMBER 1967

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

VS zoeken opnieuw via VN vrede in Vietnam

NEW YORK — Het hoofd van de Amerikaanse VN-delegatie, Arthur Goldberg, voert in New York besprekingen met een aantal westelijke landen over inschakeling van de VN bij het tot stand brengen van een eervolle vrede in Vietnam. Bijzonderheden over deze besprekingen wilde hij nog niet geven. De veiligheidsraad heeft de kwestie in februari 1966 op de agenda gehad, maar tot een echte bespreking is het nooit gekomen, voornamelijk wegens het bezwaar van de Sovjet-Unie en Frankrijk tegen de afwezigheid van China en Noord-Vietnam.

Vooruitzicht op succes niet bijster bemoedigend

Naar nu gemeld wordt, wil Amerika uitgaan van de volgende beginselen:

1. een staken van het vuren en het scheiden van de strijdkrachten van beide partijen,
2. militaire terugtrekking,
3. eerbiediging van internationale grenzen en van een gedemilitariseerde zone tussen Noord- en Zuid-Vietnam,
4. oplossing van het herenigingsprobleem door Vietnamezen zelf, zonder buitenlandse inmenging,
5. internationaal toezicht op het vredesakkoord.

Volgens Amerika zou hierover overeenstemming kunnen worden bereikt op een door de VN bijeen te roepen internationale conferentie, naar het voorbeeld van de conferenties van 1954 en 1962 over Indo-China in Genève.

De Canadese minister van buitenlandse zaken, Paul Martin, heeft gisteren in New York met Oe Thant over Vietnam gesproken. Ook Oe Thant staat op het standpunt dat de VN niets kan doen zolang Peking en Hanoi niet vertegenwoordigd zijn.

Topconferentie

In november zal in Seoel een topconferentie worden gehouden van de VS en hun bondgenoten in de Vietnamese oorlog, zo is van gezaghebbende zijde in de Zuidkoreaanse hoofdstad vernomen. Aan de conferentie zal worden deelgenomen door vertegenwoordigers van de VS, de Philippijnen, Thailand, Zuid Korea, **Zuid-Vietnam, Australië en Nieuw Zeeland.** Op 24 oktober van het vorig jaar hielden deze landen een conferentie in Manila, die ook door president Johnson werd bijgewoond.

Tien doden in VS bij auto-ongeluk

DOWNERS GROVE. — Tien mensen, onder wie negen leden van een gezin, zijn donderdagavond levend verbrand bij een botsing tussen twee auto's in Downers Grove, een zuidelijke voorstad van Chicago. Een man en een vrouw met vijf kinderen plus de ouders van de vrouw kwamen om het leven toen de auto, waarin zij zaten, tegen een andere wagen vloog. De chauffeur van deze wagen vond eveneens de dood.

Vijf mannen en een vrouw kwamen donderdagavond om bij een aanrijding, waarbij drie auto's betrokken waren, bij het vliegveld van Northolt in het Britse graafschap Middlesex.



LONDEN: De 27-jarige Pat Bleasdale, air hostess van de BOAC, toont een papieren mini-japon, welke door de stewardessen gedragen zal worden op de lijnen naar New York en het Caribisch gebied. Het nieuwe uniform is onderdeel van een nieuwe campagne van de maatschappij, die in oktober begint. De meisjes krijgen voor elke vlucht een nieuwe japon.

Israelische oorlogsbuit

TEL AVIV — De onderhandelingen in de recente oorlog op Egypte, Jordanië en Syrië buitgemaakte militaire materieel wordt door Israëlische deskundigen, die een onderzoek daarnaar hebben afgesloten, geraamd op tweehonderd miljoen dollar. Met inbegrip van het vernietigde materieel zouden de drie Arabische landen voor een totaal van twee miljard dollar verloren hebben.

Verliezen VS in Vietnam

SAIGON — In de op 2 september geëindigde week zijn in Vietnam 157 Amerikaanse militairen gesneuveld. Er raakten er 1.588 gewond en drie zijn als vermist opgegeven. Onder de Noordvietnamese troepen en de Vietcong zouden in diezelfde week 1.055 doden zijn gevallen.

De Amerikaanse verliescijfers over de hele oorlog tot dusver luiden: 12887 doden, 80.179 gewonden en 738 vermisten. Er bevonden zich op 2 september 464.000 Amerikaanse militairen in Vietnam, 10.000 meer dan op 1 augustus.

„Apen-infectie" ook in Zd-Slavië

FRANKFORT — De geheimzinnige „apen-infectie" waaraan in West-Duitsland reeds zes mensen zijn gestorven, heeft zich nu ook in Zuid-Slavië geopenbaard. In Belgrado is een dierenarts die de uit Oeganda stammende groene meerkat had behandeld, die de ziekte kan verspreiden, ziek geworden. Dit is donderdagavond meegedeeld door artsen in Frankfort die met de infectie besmette patiënten behandelen.

Het Paul-Ehrlich-instituut te Frankfort heeft sedert de ziekte zich in West-Duitsland openbaarde dertig wetenschappelijke instellingen over de gehele wereld ingelicht. In de universiteitskliniek te Marburg liggen nog achttien patiënten in quarantaine en in Frankfort acht.



● Leden van de bescherming bevolking in Hanoi de Noorvietnamese hoofstad, brengen een gewonde over naar een beschutte plaats, na een Amerikaanse bom-aanval.

VS lanceren vijfde satelliet naar maan

Chemische analyse bodem van de maan

KAAP KENNEDY — De Amerikanen hebben vandaag van de basis Kaap Kennedy weer een Surveyor-ruimtevaartuig gelanceerd dat een zachte landing op de maan moet maken. Het toestel is uitgerust met instrumenten voor een chemische analyse van de maanbodem en met camera's voor het fotograferen van het maanoppervlak.

De 990 kilo zware Surveyor, die vijfde die naar de maan wordt gezonden, moet na een vlucht van 65 uur neerkomen in het zuidelijk deel van de „zee der stilte", een gebied dat in aanmerking komt als landingsplaats voor Amerikaanse astronauten. Het maanschip is niet zoals de Surveyor-3 voorzien van een graafwerktuig maar van een ingewikkeld instrument zo groot als een juwelenkistje, dat dienst moet doen als radioactieve bron en de maanbodem zal bombarderen met Alfadeeltjes. Door meting van de inwerking hiervan op de kernen van de daar voorkomende elementen hoopt men genoeg gegevens te krijgen om deze elementen te identificeren of in ieder geval hun waarschijnlijke samenstelling te weten te komen. **Daarnaast worden weer duizenden foto's van het gebied verwacht,** zoals ook de Surveyors 1 en 3 naar de aarde hebben gezonden. De vluchten van de nummers 2 en 4 in deze serie zijn een mislukking geworden.

De lancering is goed verlopen. De Surveyor is eerst in een parkeerbaan om de aarde gebracht en vervolgens in de richting van de maan geschoten.

Het was de tweede Amerikaanse lancering in twaalf uur tijd. Gisteravond werd een BIO-satelliet met miljoenen insecten en planten in een baan om de aarde gebracht om de invloed van gewichtloosheid en straling op deze organismen na te gaan. Ruimtevaartfunctionarissen maakten vanmorgen bekend dat als gevolg van een technische storing de satelliet niet helemaal naar behoren reageert op de signalen van de aarde.

Deze moeten enkele malen herhaald worden voordat het toestel aan de „bevelen" gehoorzaamt. Niettemin bestaat er goede hoop dat dit verder geen nadelige uitwerking zal hebben op de driedaagse vlucht. Een eerdere proef met een BIO-satelliet mislukte vorig jaar december doordat men er niet in slaagde de kunstmaan naar de aarde terug te halen.

De Gaulle pleit voor ontspanning oost-west

Duitse oostgrens voor wijziging niet vatbaar

WARSCHAU — President De Gaulle van Frankrijk en president Ochab van Polen en hun naaste medewerkers hebben gisteren van gedachten gewisseld over het Nabije en het Verre Oosten, en over Europese vraagstukken, w.o. dat van Duitsland. De Gaulle herhaalde zijn zienswijze, dat het Duitse vraagstuk moet worden opgelost door samenwerking tussen oost en west, nadat er eerst een sfeer van ontspanning is geschapen. De Duitse grenzen moeten blijven zoals zij zijn en Duitsland mag geen atoomwapens hebben.

De gedeeldheid van Duitsland noemde De Gaulle een abnormale toestand, die niet in overeenstemming is met de wensen van de bevolking. De Duitsers zelf zouden dit vraagstuk moeten oplossen, in samenwerking met de Europeanen van west, midden en oost.

Een en ander is aan de pers meegedeeld door iemand van de Franse delegatie.

Over de Franse buitenlandse politiek zei De Gaulle, dat Frankrijk zich in een vrij uitzonderlijke positie bevindt. Het voert een zelfstandige politiek en onderhoudt goede betrekkingen met iedereen: Washington, Moskou, Peking, Cairo, Tel Aviv. Het wil vrede en samenwerking. Zo'n politiek was niet gemakkelijk in een wereld met twee zeer grote mogendheden, waarvan het gewicht voelbaar is op economisch, technisch en politiek terrein.

President Ochab zette het Poolse standpunt ten aanzien van Duitsland uiteen. Polen verwacht van Bonn de erkenning van de Oder-Neissegrens, erkenning van het bestaan van twee Duitse staten en niet-in-menging in de zaken van Oost-Duitsland. Als aan die wensen tegemoet wordt gekomen, is Warschau bereid zijn betrekkingen met de bondsrepubliek te "normaliseren". Polen acht het bestaan van Oost-Duitsland van vitaal belang voor de eigen veiligheid. Een Duitse hereniging zou pas tot stand kunnen komen "na een lang historisch proces".

Brief Viszinski

De Gaulle die vandag in Krakow aankwam, heeft inmiddels gereageerd op de brief die kardinaal Viszinski, de rk primaat van Polen, hem heeft gezonden.

De Gaulle zegt in zijn antwoord, door waarnemers nogal gereserveerd genoemd, dat hij een bezoek aan Polen brengt in de hoop dat dit zal leiden tot versterking van de vriendschap tussen de Fransen en de Polen. In de brief rept De Gaulle met geen woord over de verklaring van Viszinski, vastgelegd in diens brief, waarin de hoop wordt uitgesproken dat de geschiedenis de Poolse natie recht zal doen wedervaren.

De Gaulle zegt in zijn antwoord ook niets over een eventuele ontmoeting tussen hem en de kardinaal die een fel tegenstander is van het huidige communistische bewind in Polen. Van Franse zijde is eerder deze week al meegedeeld dat er geen kans bestaat op een dergelijke ontmoeting in verband met politieke en protocollaire moeilijkheden.

Kardinaal Viszinski is kennelijk van mening geweest dat zijn positie in Polen hem verplichtte De Gaulle te ontvangen. Een dergelijk bezoek zou echter kwaad bloed gezet hebben bij de Poolse machthebbers. De kardinaal heeft niet gereageerd op de uitnodiging ter bijwoning van een receptie, die De Gaulle aan het slot van zijn bezoek aan Polen zal geven.

BARRIERE TEGEN INFILTRATIE

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van defensie, Robert McNamara, heeft op een persconferenti meegedeeld dat het Amerikaanse leger aan het eind van dit jaar of aan het begin van het volgende „een zeer geperfectioneerd en hoogst geheim systeem" gereed zal hebben, dat infiltratie van Noord- naar Zuid-Vietnam moet verhinderen.

De minister verklaarde dat president Johnson wil vermijden om door de keuze van doelen voor bombardementen in Noord-Vietnam de oorlog uit te breiden.

De barriere tegen infiltratie komt ten zuiden van de gedemilitariseerde zone. Amerikaanse militairen zijn al begonnen het oerwoud te rooien in een strook van 25 km breedte. Aan de afweerinstallatie komt ook prikkeldraad te pas. Het spreekt vanzelf, dat de vijand het fijne er niet van mag weten om geen tegenmaatregelen te kunnen voorbereiden. Minister McNamara gaf toe, dat geen stelsel van obstakels blijvend alle infiltratie van mensen en materieel kan verhinderen.

Huurlingen in Nigeria

LAGOS. — Zowel radio Benin (Midden-Westen) als Enoegoe (Biafra) hebben donderdag berichten omgeroepen waarin de gevangenneming wordt gemeld van twintig blanke huursoldaten door het „bevrijdingsleger" bij gevechten in het grensgebied van de deelstaat (Midden Westen), die zich heeft losgemaakt van de federatie Nigeria. Volgens de radiostations zijn verscheidene andere huursoldaten gedood.

BIO-SATELLIET VS GELANCEERD

KAAP KENNEDY — De Verenigde Staten hebben donderdag vanaf de basis Kaap Kennedy weer een biologische satelliet gelanceerd aan boord waarvan zich tien miljoen insecten zaden en bacterien bevinden.

Het is de bedoeling dat de organismen na drie dagen in de ruimte naar de aarde worden teruggebracht om te worden onderzocht.

Toenemend aantal slachtoffers door watersnood in India

NIEUW DELHI — De overstromingen in noord-India hebben tot dusver aan tenminste tweehonderd mensen het leven gekost, van wie 115 in de staat Oettar Pradesj. Duizenden dorpen zijn verwoest. De overheid schat dat meer dan één miljoen mensen van de watersnood te lijden hebben.

Het peil van de Ganges, die zowel in Benares — de heilige stad van de hindoes — als in Allahabad aan de samenloop van de Ganges met de Joemna buiten zijn oevers is getreden, stijgt nog steeds.

Paus Paulus weer aan werk

VATICAANSTAD — Paus Paulus, die woensdagavond wegens ziekte uit zijn zomerverblijf in Castelgandolfo naar Vaticaanstad terugkeerde, heeft een rustige nacht gehad. Zijn temperatuur is normaal, zo werd vanmorgen meegedeeld. Hoewel hij op aanraden van zijn artsen de audienties nog niet heeft hervat, houdt hij zich alweer met de dringendste aangelegenheden van zijn staatssecretariaat bezig.

Ocean Explorer op Aruba

ORANJESTAD — Het 2300 BRT metende onderzoekingsschip Ocean Explorer liep de haven van Oranjestad binnen. Sedert een half jaar behoort dit schip toe aan de Bahama research and survey company dat het schip voor een half miljoen dollar kocht. Het vaart thans onder Engelse vlag en is geregistreerd in Gibraltar.

De eerste berichten na aankomst van het schip maakten melding dat het schip naar Aruba gekomen zijn om het onderzoek voort te zetten, dat verleden jaar werd gedaan naar de aanwezigheid van olie in de zeebodem rond Aruba. Hedenochtend echter werd desgevraagd door de agenten van het schip Maduro and Sons aan Amigoe verklaard, dat het schip naar Aruba was gekomen om te bunkeren en enige kleine reparaties te doen.

Het schip vertrekt vanavond naar Guyana en gaat dar naar de Afrikaanse kust om enkele onderzoekingen te doen. Intussen worden ook nieuwe instrumenten aan boord van het schip gebracht. Het moet niet uitgesloten worden geacht, dat het schip op een later tijdstip naar Aruba zal terugkeren.

FALN-leider in Caracas gegrepen

CARACAS — Een van de leiders van het nationale bevrijdingsfront (FALN) in Venezuela, Juan Orlando Aguilar, is met enkele andere guerrilla's in Caracas gearresteerd. Volgens de politie troffen zij voorbereidingen voor sabotage.

Een militair tribunaal heeft inmiddels de guerrillaleider Alfredo Maneiro Gonzalez veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf. In de afgelopen veertien dagen zouden in Venezuela honderd arrestaties zijn verricht.

Chinees protest bij Birma

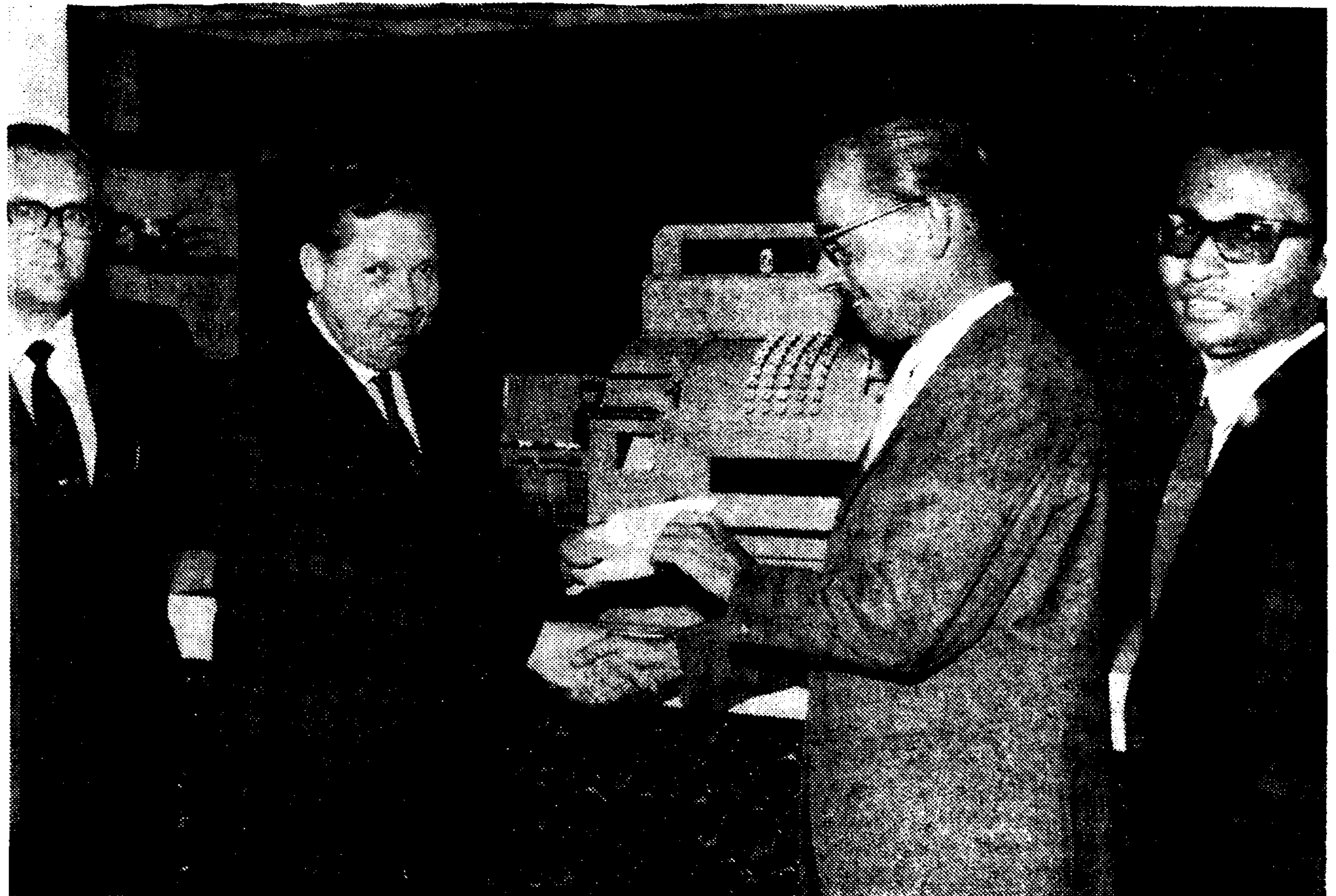
HONGKONG. — China heeft bij Birma geprotesteerd tegen de Birmaanse weigering een Chinese delegatie te ontvangen die de in Birma gevangenzittende Chinezen zou moeten bezoeken, aldus meldt het persbureau Nieuw China. China beschuldigt Birma van „wrede vervolging" van Chinezen in dat land.

Felle aanval van Brezjnev op China

BOEDAPEST. — De Russische partijleider Leonid Brezjnev heeft donderdag felle kritiek geleverd op „Mao Tse-Toeng en zijn handlangers". „Wat deze groep op het ogenblik doet kan slechts worden omschreven met het woord contra-revolutie. Men kan degenen die het marxisme-leninisme door avonturisme en het proletarisch internationalisme door nationalisme vervangen, geen communisten noemen", aldus de eerste secretaris van de Russische communistische partij op een Russisch-Hongaarse vriendschapsbijeenkomst in Boedapest.

De Chinese communistische partij beleeft op het ogenblik de meest kritieke uren in zijn geschiedenis. Wij geloven echter in de uiteindelijke overwinning van het socialisme in China. De Sovjet-Unie en het gehele Sovjet-volk zullen deze overwinning als een belangrijke zaak toejuichen. Nu echter heersen in China onmenselijke onderdrukking, fanatisme van de rode wachters en terreur. Zelfs het leger begint te begrijpen dat de huidige gebeurtenissen in China betekenen dat de oppositiekrachten sterker worden, aldus Brezjnev. Geen Sovjet-leider heeft tot dusver zulke felle kritiek op de Chinese heersers geleverd.

Brezjnev spaarde ook de Verenigde Staten niet. Hij stelde het „imperialisme", in het bijzonder dat van de Verenigde Staten, aan de kaak. Het brengt geweld, bloedige misdaden en napalm over de wereld, zei hij. Het was ook de eerste keer dat een Sovjet-leider in en toespraak felle kritiek oefende op de behandeling van de Amerikaanse negers. „In wat zich de vrije wereld noemt worden de Amerikaanse negers tot een maximum uitgebuit, beroofd van hun waardigheid en overgeleverd aan wanordelijkheden", zei hij.



● Gistermiddag werd in het nieuwe buurtcentrum te Groot Kwartier, door de heer J.C. Risseeuw, directeur van de firma C. Winkel en Zn. een N.C.R.-kasregister aan het bestuur van buurtcentrum Groot Kwartier overgedragen. De gift werd in ontvangstgenomen door het dagelijks bestuur bestaande uit de heren, broeder Pius, E. Faries, en I.H. van Wilgen. Door deze geste wilde de firma C. Winkel en Zonen blijk geven van haar waardering voor het sociaal werk ten behoeve van de wijk Groot Kwartier en omstreken. Dit feit maakt onderdeel uit van de serie intensieve pogingen van het bestuur om bij particulieren de middelen te verkrijgen om op korte termijn de volledige inrichting van het gehele complex te realiseren. Talrijke particuliere- en zakeninstellingen hebben reeds belangeloos hun steun financieel of op de wijze zoals de firma Winkel en Zn. het gedaan heeft, gegeven.

Agenda CURAÇAO

Botica's - Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; **Punda:** Piar, tel.: 13040.

Bioscopen: Roxy: 19.00 - 21.00 Madame X; **West-end:** 19.00 - 21.00 Jerry Lard, spy hunter; 24.00 Deguello; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 The dangerous days of Kiowa Jones; **Drive-in:** 19.00 - 21.00 Sexy Magico: **Asiento:** 19.15 Four guns to the border.

Cine-truck: Hedenavond te Westpunt en morgenavond te Barber.

Diversen: Jeugdconcert: 19.30 Orfeon Crescendo olv. dhr Frank Davelaar - kerk Brievengat.

Revue:: 20.00 première - **club de** West, Hato.

Sport: 20.00 Begin nieuwe competitie - defilé - Rifstadion.

Vrijdag

TeleCuracao - 16.30 Secret Storm 17.00 Cartoons; 17.30 Alliance Française; 18.00 The whirlybirds 18.30 Stromen van kracht; 18.4 Nieuws; 19.00 New Horizon; 19.15 Hotelshow; 19.30 RVD; 20.00 Dean Martinshow; 21.00 Nieuws: 21.15 Ange Jobshow; 23.00 The 3 stooges.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 23.30 - 07.30 R. E. Hollander tel. 0-44282; B.g.g. tel. 9.

Personnel services - M. H. Martes, Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario tel. 0-43479; B.g.g. tel. 9-9.

N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.

Aviation service - 23.30 - 06.30 E. M. H. Agnes tel. 0-44054.

Scheepsberichten

KNSM — Adonis 7 te Kingston; Aegis 7 vn St Croix nr St Thomas; Archimedes 7 vn Sta Marta nr Cur.; Artemis 7 vn Pto Plata nr San Juan: Attis 7 240 zzw New Orleans nr Houston; Charis 8 vn A'dam nr West Indie; Chiron 7 780 zw Azoren nr A'dam; Delft 7 400 w Scillies nr Aalborg; Jason 8 te A'dam; Kreon 7 120 no Pto Rico nr Baltimore; Maron 4 te Houston; Mercurius 7 440 zo Bermuda nr Antwerpen; Oranje Nassau 7 300 zw Azoren nr Georgetown; Osiris 7 60 w Casquets nr Gdynia; Parthenon 7 vn Cur. nr Aruba; Pericles 7 600 zw Flores nr Cur.; Prins der Nederlanden 7 vn Pta Delgada nr Southampton; Sarpedon 7 330 no Guadeloupe nr Las Palmas; Telamon 7 te Las Palmas; Themis 9 te Cur. verw.

Tankers — Acteon 7 500 zzo Bermuda nr Thameshaven; Arca 7 400 nw Flores nr Landsend; Atys 10 te Cur. verw.; Caltex Arnhem 7 25 w Casquets nr Trinidad; Camitia 7 350 n Azoren nr Liverpool; Cinulia 6 vn Cur. nr Pta Cardon; Crania verm 7 vn Cur. nr Mersey; Esso Rotterdam 7 420 w Azoren nr Harbour eiland.

Beursberichten

NEW YORK — Gisteren sloot de New Yorkse effectenbeurs verdeeld nadat de koersen woensdag bij niet zo levendige handel waren gestegen. Aan het eind van de dag was een kleine meerderheid van fractionele koersdalingen ontstaan. De koersen van „blue chips" konden zich tamelijk goed handhaven. De tikker had een achterstand van één minuut. Sommigen zeiden, dat de dag door lusteloosheid was gekenmerkt en dat men steeds selectiever te werk ging. Volgens anderen wachten de handel zowel als beleggers af hoe het met de staking in de auto-industrie zal gaan en speelt ook de minder gunstige monetaire situatie een rol. Volgens sommige kringen zal, ofschoon de staking in de auto-industrie de economische opleving zou kunnen afremmen, dit slechts tijdelijk zijn er zal de opleving door de staking zeer waarschijnlijk naar een later tijdstip in dit jaar worden verschoven. Er werden 1474 fondsen verhandeld, hiervan sloten er 557 hoger, 633 lager en 284 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 8.910.000 stuks, de obligatieomzet 18.380.000 dollar.

AMSTERDAM — De meeste hoofdfondsen sloten goed prijshoudend. AKU was vast door speculatieve vraag. Philips echter zwak door winstnemingen. Cultures verdeeld. scheepvaarten in herstel, staatsfondsen goed gedisponeerd.

Kuracaose Kiwanis kompleteren kunst

WILLEMSTAD. — Als gouverneur mr N. Debrot morgenavond om half negen in het recreatiecentrum Negropont de laatste hand legt aan het grote gezamenlijke schilderstuk van de Kiwanis Klub Kuracao, steekt hij in feite de denkbeeldige lont in het figuurlijke kruitvat. De explosie zal daverend zijn en over de gehele wereld, van Vuurland tot Nova Zembla en van Westpunt tot Wladiwostok hoorbaar zijn. De aarde zal sidderen op zijn grondvesten, want vanaf dat moment zal het onderscheid tussen kust en kitsch voor de leek en zelfs voor de deskundige duidelijk zijn.

Het begon als een grap. Twee leden van de Kiwanis Klub ontmoetten elkander in april j.l. ten tweeden male op een tentoonstelling van werken van moderne beeldende kunstenaars en gaven blijk van hun twijfel aan de verrichte prestaties „Dat kan ik ook!", was de kreet, die uitgroeide tot een gemeenschappelijk optreden van de hele vereniging. Frits Zingel stelde zijn atelier ter beschikking en vele avonden lang trokken de deftige en niet deftige Kiwanis naar de werkplaats om er de handen uit de mouwen te steken ten bate van de moderne kunst. En niet zij alleen trouwens, ook hun vrouwen en kinderen kregen de kwast, het penseel of soms de lepel in de hand gedrukt en werden aan het werk gezet. Het resultaat was verbluffend: 65 stuks kitsch, kunst en knoeiwerk werden ingeleverd en hangen en staan thans ten toon in de recreatiezaal Negropont.

Ik was in de gelukkige omstandigheid om gistermiddag aanwezig te zijn bij de voorbezichtiging. Vijfenzestig schilderijen, draadplastieken, beeldhouwwerken enzovoort bekijken en beoordelen op één middag is geen sinecure, maar de hier geleverde prestaties zijn zo verbluffend, dat ik slechts naar nog meer verlangde. Zeker, bepaalde handen verraadden onmiskenbaar de scholen van Rembrandt, Dali, Chagall, Van der Velden, Van den Vondel, Schiller, De Gaulle, Rohrschach en Lodewijk de Veertiende, om nog maar niet te spreken van Henderikse, Bernabela, Engels en De Gouberville. Maar een tekort aan originaliteit is nog geen tekort aan scheppingskracht, o nee. Dat moge blijken uit de waarlijk oorspronkelijke visies en vooral ook technieken van tot dusverre onbekende grootheden als Dirk van der Woude, Dries Fijnje, Hien Thé, Willem Koffie, Jules Schouwé, Elton Prince en zeker niet in de laatste plaats Pancho da Costa Gomez.

Het is duidelijk dat de expositie, die morgenavond op Curacao wordt geopend voor velen een openbaring zal worden en ik vrees zeer met name een onvoorwaardelijke devaluatie van prutswerk als van Van Gogh, Appel, Michelangelo en paus Joannes de Zesennegentigste.

Men moet dit alles niet geringschatten. Vele Kiwanis hebben nooit en te nimmer een kwast in de vingers gehad of een boek over kunst ingezien. Niettemin slaagden zij er onder de niet geringe druk der omstandigheden volkomen in hoogwaardige expressieve en explosieve prestaties te leveren. Zij leerden nog meer: kunst is niet klodderen met verf alleen, nee, ook knoeien met plastic en smijten met klei kunnen tot onvermoede artistieke hoogten leiden.

Ik wil nog even een kleine bloemlezing geven van de toegepaste technieken, die wel zeer sterk uiteenlopend zijn van gewone olieverf tot fietslak, van gemengd tot geheim, van lepelwerk via collage en gouache tot hamertje tik. De kenner zal hierin een aantal uitermate nieuwe verwerkingsmogelijkheden ontdekken, waarvan hij in vele gevallen zelfs niet heeft durven dromen. In het bijzonder wil ik de aandacht vestigen op de oeuvres op What a difference (gemengde techniek), Moreno en Brandao (gouache met metaal), ondergaande ochtendzon (lepeltechniek), Maanschot (geheime techniek), Clariskees (gouache). Dorp in de woestijn met smalspoorrangeerheuvel (collage), Kiwanis girl (wandkleed), Kokikikuknoko (verf. zeer bijzonder) en Gouden lijst (spuitbustechniek). Als u het mij vraagt (en ook als u dat niet doet), vind ik de comotin „Wit vlak" van de bekende Curacaose bottelier Ben Jesurun het meest treffende van alle en daarmee het hoogtepunt van deze verpletterende expositie.

Wie meent aan de bovenstaande deskundige beoordeling te moeten twijfelen, laadt een zware verantwoording op zich. Hij kan die alleen maar waar maken door te zorgen er (ook) bij te zijn. De Kiwanis hebben natuurlijk niet voor de lol staan werken — hoewel het dat wel geworden is — maar om meerdere fondsen bijeen te krijgen voor hun dienstverlenende werk. Voor zover niet reeds verkocht, zijn alle kunstwerken te koop. De opbrengst gaat, samen met de andere van het evenement, naar Pan pa mi Ruman, Yuda nos Yunan, mgr. Verrietinstituut, Jeugdzorg, Reclassering, Rose Pelletiertehuis, Thuislozenzorg en het Kiwanis Community Fund, waaruit op onopvallende wijze zo hier en daar een hulpbehoevende een steuntje ontvangt.

Hoewel het niet mijn gewoonte is toegangsprijzen en dergelijke in deze rubriek bekend te maken, meen ik toch daarop wegens het charitatieve karakter van deze gebeurtenis een uitzondering te moeten maken (als de hoofdredacteur het schrapt, schrijf ik geen letter meer): de entreeprijs is vijf gulden voor twee (herhaal twee) personen, waarbij inbegrepen een welkomstcocktail en een hartig hapje voor elk. Als waarschuwing gelde, dat ik de namen van allen, die niet komen, vermoedelijk zal publiceren. Bovendien krijgt men nog de gelegenheid om buiten de aankoop van een kunstwerk om zijn geld op andere nuttige wijze kwijt te raken door mee te helpen zoeken naar enkele verloren gegane namen van kunstenaars. Al met al, vrienden, wordt het een festijn, waarop niemand mag ontbreken, ook Inderson en Edgar Palm niet. Trouwens, Edgar zorgt voor de muziek, dus dat zit wel goed. Dus, tot morgenavond acht uur in het recreatiecentrum Negropont. Smoking, wandelkostuum, lange jurk, minirok, lawaaihemd en waikikidas toegestaan.

M. AKAKOE

P.S.: Het afschuwelijke resultaat van „Kitsch, Kunst, Knoeiwerk, Kiwanis Klup Kuracao" is ook zondag middag en -avond te bewonderen zonder entreeheffing, maar dan ook zonder cocktail.

INGEZONDEN STUK

Willem's Beurs

Naar aanleiding van het zeurderige stukje van 23 augustus jongstleden in de Beurs- en Nieuwsberichten zou ik puntsgewijs enkele opmerkingen willen plaatsen:

1. Aan de heer Nahr heb ik beslist geen verontschuldigingen aangeboden. Ik heb hem alleen gezegd dat ik niets wilde insinueren; ik heb duidelijk naar voren gebracht dat het image van de bevolking van het eiland Sint Maarten over de justitie zeer slecht is. Een onderzoek naar dit image zou zeer op zijn plaats zijn. Wanneer bij dit onderzoek eens de participatiemethode gebruikt zou worden, zou ik dat zeer toejuichen.

2. De Beurs- en Nieuwsberichten heeft het over het ophangen van „tendentieuze verhalen". Ik kan hierover alleen maar zeggen dat de heer Nahr de eerste tien minuten gewoon lekker tegen mij geschreeuwd heeft en bovendien verklaarde mijn gangen te zullen nagaan, wanneer ik nog eens terug zou komen naar de Nederlandse Antillen. Ik begrijp niet waarom de krant zich daar zo druk over maakt; het lijkt mij vrij normaal dat er bij een verhoor eens geschreeuwd wordt. Per slot van rekening moet een officier van justitie toch ook zijn inlichtingen verzamelen. Als de Beurs- en Nieuwsberichten een officier van justitie het schreeuwen wil beletten, dan doet deze zeurpieten-en-mooie-trouwfoto's-op-de-voorpagina-krant aan broodroof. En als ik dan lees dat de heer Nahr officier in het Nederlandse leger is geweest, dan begrijp ik er helemaal niets meer van: waar wordt er meer geschreeuwd dan in het leger?

3. De manier waarop over mijn vreemde genoegens wordt gebabbeld maakt een rare, kortzichtige en bekrompen indruk. Ik weet natuurlijk wel dat het op de Nederlandse Antillen nogal moeilijk is om politiek als hobby te hebben, vooral als je deze hobby niet hebt om geld te verdienen, maar gewoon om andere mensen ongeacht hun kleur te helpen. „Politiek is handelen naar je geweten" klinkt waarschijnlijk erg vies bij de Beurs- en Nieuwsberichten.

Ik zou tenslotte de Beurs- en Nieuwsberichten eens willen aanraden in het septembernummer van Kambio het artikel over een zekere tandarts Scott eens te analyseren. Dat artikel is een voorbeeld van discriminatie in optima forma.

WILLEM GIJSEN
's-Gravenhage

Beste Willem, Je hebt er nog steeds geen klap van begrepen: 1. Het beeld dat de bevolking van welk eiland dan ook van de justitie heeft, is van geen enkel belang. 2. Schreeuwen is in het Nederlandse leger verboden; de officieren verzoeken de minderen beleefd bepaalde wensen uit te voeren, als die daar zin in hebben. 3. "Geweten" is een heel lelijk woord. 4. Kambio is zo mogelijk nog gezagsondermijnender dan de Amigoe en is derhalve ongeschikt voor een ernstige analyse. 5. Je zin over een "goor zaakje55 hebben we geschrapt.

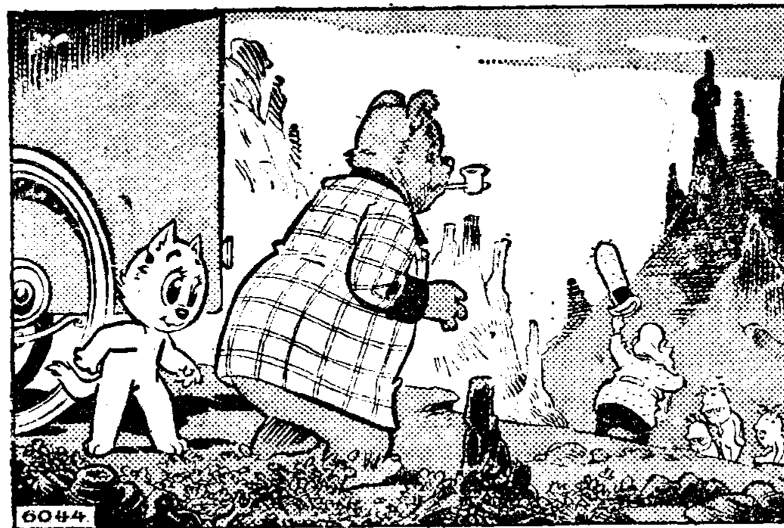
BEURS VAN AMSTERDAM

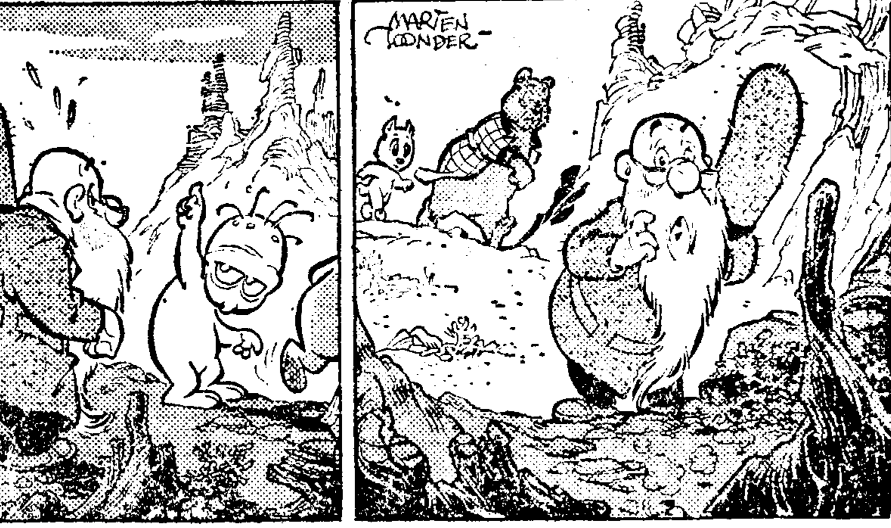
Ned 1959 4¼ pct	87 15/16	Bergh/Jurgens	213	Udenhout	100
Ned 1947 3½ pct	72 1/4	V. Berkels pat.	137	Ver machinef.	174
Ned gem '58/59	87 3/8	Bredero, ver.	424	De Vries ijzer	104 1/2
A'dam Rubber	63	Brocades	719	W.-F'noord-Br	163 1/2
H. V. A.	118 3/4	Calve	787	Zw'berg-org. ..	188.75
A. K. U.	57.90	Cur Handelmij	161	Bil. 2e rubriek	118.30
Hoogovens	97.90	Excelsior	69	Ant. Brouwerij	160
Philips	115	Fokker	415	Ant. Verffabr.	113 1/2
Unilever	109.50	Van Gelder	115	Elmar	130
Kon. Olie	141.60	V. d. Grinten .	861	Sur. Brouwerij	—
KLM	276	Hagemijer Co	97	Goldmines ...	115
KNSM	92 1/4	Heineken	539	Ned. Ant. 1959	91 3/4
Van Ommeren	179 1/2	Indoheem	27.60	Ned. Ant. 1960	89
Scheepv.-unie	139 1/2	K. N. Papier ..	165 1/2	Ned. Ant. 1962	87 1/2
BNG '58, 5¼ pct	93 5/8	Zout/Ketjen	755	Ned. Antil. 1967	900 9/16
Interunie	180	Muller en Co.	278	Varossieau	183
Ned fondsen ..	84.50	Overzeese Gas	108	ANP Indices	
Robeco	220.80	Rijn-Schelde ..	204	Intern. Conc.	460.7
Alg Bank Ned.	246 1/2	Sch. expl. mij	38	Industrie	336.2
HBU	217 1/2	Scholten-Honig	88.20	Scheepv.	113.4
Nationale Ned.	600	Stokvis	91	Banken	183.3
Ngombezi	45	Van Swaay .	262	Handel	160.6
		Thom./Drijver	106.50	Algemeen	343.6

BEURS VAN NEW YORK

				Philips Petr. ..	64 3/4
Alum Corp ...	88	Westerban	30 3/4	Rep. Steel	49 7/8
Amerade	80 1/8	Ford	50 1/4	Reynolds Tob.	39 1/4
Amer. Tel	50 3/4	Gen. Elec.	110 3/8	Royal Dutch ..	40 1/2
Anaconda	49 3/4	Gen. Motors ..	84 1/8	Sears Roeb	57
Beth. Steel	37 1/2	I. B. M.	502 3/4	Shell Oil	73
Boeing	93 3/8	Inter. Nickel ..	97 1/8	Sperry Rand ..	39 3/4
Brit Am. Oil	34 1/2	J. and L.	67 1/4	Stand Calif. ...	57 7/8
Can. Pac.	68 1/3	K. L. M.	76 3/4	Stand N. J. ...	62 5/8
Caterpillar	45 3/8	MacDonald	50 3/8	Texas Instr ...	116 1/8
Chrysler	50 1/4	Monsanto	46 1/8	Twentieth Cent	52 3/4
Columbia Gas	28 1/8	Nat. Cash ...	106	U. S. Steel	47 1/4
Cons. Elec.	46	N. Y. Central	80 3/8	Westingh. Elec.	72
Dupont	157 3/4	Olin Math	81 1/4	Dow Jones	908.17

HEER BOMMEL EN DE SLOVEN





6044. — Professor Prlwytzkofski keek verrast naar de sloven, die op enige afstand hun middagpauze gebruikten, en liet toen zijn voertuigje in de steek om zich naar de ventjes te begeven.

„Der goede dag!" sprak hij, zijn hoed lichtend. „Ik bevind mij hier met een verkrankte motor. Zouden de heerschappen zo lievenswaardig zijn willen om mij een weinig te helpen drukken? Ik zal uwe diensten recht gaarne belonen, dat verstaat zich!"

De aangesprokenen keken hem aarzelend aan. Toen wierpen ze een blik naar de hemel en stonden op. Maar tot verbazing van de hoogleraar gaven ze geen gevolg aan zijn beleefd verzoek; ze liepen op een sukkeldrafje het beeld uit. Een van hen bleef echter nog even achter om u van deze handelwijze te geven.

„Geen tijd", zei hij. „Zon is vijf vingers voorbij hoogste punt; moeten sloven weer aan werk beginnen. Zonnesteen moet op zonne gerold worden. Zo wil de grote Knark!"

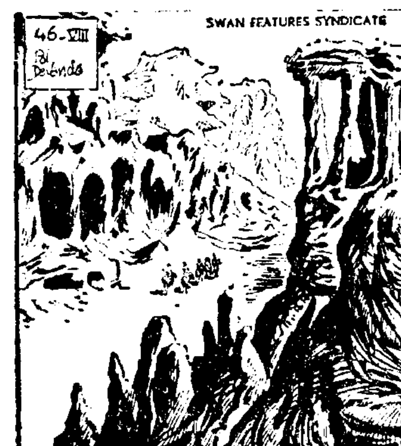
Vervolgens repte hij zich snel achter zijn collega's aan, zodat geleerde slechts het nakijken had.

„Praw!" sprak hij tot zichzelf. „Wat is hier dan loos? Wie is groter Knarch? Waar woont hij, daarmee ik hem spreken kan? Ik zijne werknemers huren om mij voort te drukken!"

DE ZOON VAN DE BERENJAGER

door

KARL MAY









46—8. — Hiertegen was de bodem van het meer op de duur niet bestand. De gehele bodem werd met niets ontziend geweld wederom naar boven gedrukt, waarna het water wegvloeide. De steenharde lavazuilen hadden de grilligste vormen aangenomen. De ene had veel weg van een ruïne, waarin men duidelijk de ouderwetse venstermogen kon onderscheiden. Een andere deed weer denken aan een Grieks amfitheater. Een einde verderop scheen zich een soort Chinese pagode te verheffen. Tegen deze werken der natuur voelt de mens zich nietig en klein. Dat was ook het geval met de vier blanken van het groepje, die hun bewondering dan ook niet onder stoelen of banken staken. Wohkadeh alleen ogenschijnlijk ongeroerd. Niemand kon merken wat er in hem om 's Middags ontdekten zij in de verte een huis. Het was een villa Italiaanse trant gebouwd. Een tuin, door een hoge muur omgeven, er omheen. „Wat ter wereld doet deze villa hier?" riep Jemmy verwond „Zie ik goed, staat daar iemand voor de poort?" „Het heeft er wel van weg. Nu is hij weer verdwenen. Misschien is het gezichtsbe Zij kwamen dichterbij. „Zou de eigenaar een aardige kerel zijn?" v Hobble Frank zich hardop af.

Bisschoppen in Brazilië oneens over optreden aangehouden priesters

RIO DE JANEIRO — De arrestatie van elf Benedictijner paters en broeders door de politie van Sao Paolo in Brazilië is aanleiding geworden tot protesten en demonstraties tegen de regering, maar bovendien tot onenigheid onder de bisschoppen. De Benedictijnen werden gearresteerd omdat zij de wetten ter bescherming van de nationale veiligheid zouden hebben overtreden.

Begin augustus gaven de monniken van het Benedictijnenklooster in Sao Paolo toestemming aan leden van de nationale studenten unie (UNE) om hun retraitehuis te gebruiken voor een bijeenkomst. De UNE is sedert de revolutie van 1964 een verboden organisatie.

Na hun arrestatie trokken de Dominicanen van Sao Paolo, ongeveer veertig man, de straat op om tegen de arrestatie der Benedictijnen te protesteren. Het resultaat was, dat de prior, pater de Araujo O.P., ook werd gearresteerd. Ook een groep seminaristen van het groot-seminarie van Sao Paolo protesteerde. Hier vielen geen arrestaties.

Inmiddels hebben de bisschoppen er blijk van gegeven, dat zij in deze aangelegenheid niet eensgezind zijn. Kardinaal-aartsbisschop Rossi van Sao Paolo heeft de Benedictijnen verdedigd, maar op het motief, dat zij door de studenten misleid waren. De studenten zouden namelijk gezegd hebben, dat zij een retraite wilden maken, terwijl zij in feite een UNE-vergadering hielden. Van de andere kant verklaarde de bisschop van het aangrenzende bisdom Santo Andre, mgr Jorge Marcos de Oliveira, dat de studenten het volste recht bezaten om te vergaderen, terwijl mgr Scherer van Porto Alegre daarentegen de Benedictijnen voor de voeten wierp, dat zij zich met politiek bemoeiden.

Mgr Scherer kreeg daarop een open brief in de bus, waarin zijn ambtsgenoot van Santo Adre samen met diens priesters verklaarde, dat hij er helemaal naast was.

Ondertussen kreeg kardinaal Rossi van de pers te horen, dat hij veel te laks was tegenover „revolutionaire priesters en seminaristen", terwijl mgr Jose Concalves als secretaris generaal der Braziliaanse bisschop conferentie aan de regering verw dat zij buiten haar boekje was gaan en zich niet had gestoord haar belofte om bij arrestatie priesters eerst de bisschoppen te wittigen.

Inmiddels is de zaak gesust doo zowel de gearresteerde Benedicti als de Dominicanen weer vrijgel zijn.

FEUILLETON

Spion contra Spionnen

Door

Majoor A. W. SANSOM M.B.E.

12)

Het duurde niet lang of Ahmed Sayeds glimlach kreeg iets geforceerds en ik had echt met de stakker te doen. Weliswaar betaalden de Italianen hem nu ook dubbel, maar ik twijfelde er niet aan of ze hadden net als wij gedreigd hem een kopje kleiner te zullen maken als hij niet met hen samenwerkte. Hij moet zich op zijn tochten tussen de beide linies maar al te vaak hebben afgevraagd hoe hij zich in vredesnaam zo tot over zijn oren in de moeiheden had kunnen werken — hij had toch alleen een eerlijke grijpstuiver willen verdienen aan de twee indringers die zijn vaderland in flarden schoten! Toen was hem een manier ingevallen om dat stuivertje te verdubbelen en te verviervoudigen, maar ineens liep alles mis en als hij nu niet drommels goed op zijn tellen paste, zou het er wel eens slecht voor hem kunnen gaan uitzien! Wat zullen al die onverwachte complicaties de brave Ahmed tot wanhoop hebben gebracht! Als hij kans had gezien, was hij beslist onmiddellijk uit zijn spionagezaakjes gestapt, daarvan ben ik overtuigd. Maar zowel in Egypte als in Lybië stond er een prijs op zijn hoofd — er zat voor hem niets anders op dan te proberen aan de tegenstrijdige eisen van zijn beide broodheren te voldoen.

In die periode lagen wij een ronde op de Italianen voor. Ze dachten dat wij hun informaties slikten als zoete koek, wat echter niet het geval was. En klaarblijkelijk hadden ze nog niet door dat wij hun ook van alles op de mouw speldden. Vroeg of laat moesten ze het natuurlijk wel ontdekken en door zorgvuldig op hun reacties te letten, merkten wij het onmiddellijk toen het zo ver was. Zoals we hadden voorzien, hielden ze zich aan dezelfde tactiek als wij: door uit te vissen wat wij hun wilden laten geloven, konden ze afleiden wat wij in werkelijkheid in ons schild voerden. Ik had mijn handen vol met het ontwarren van al deze verwikkelingen en moest in die dagen vaak denken aan het oude joodse mopje van de twee concurrerende kooplui die in een dorpje halverwege tussen Minsk en Pinsk woonden. Het waren allei geboren intriganten en elk van de twee besteerdde een groot deel van zijn tijd aan het bespieden van wat de ander deed. Op een ochtend trok een van hen er veiligheidshalve al heel vroeg met paarden en wagen op uit. Maar zijn rivaal had het verwacht en stond op de uitkijk voor zijn deur.

„Waar ga je heen, Izak?" vroeg hij.

„Naar Minsk", was het antwoord.

„Izak", zei Mozes bedroefd, „je zegt dat je naar Minsk gaat om me te laten geloven dat je op weg bent naar Pinsk. Maar ik weet toevallig dat je werkelijk naar Minsk moet, dus waarom lieg je er dan om?"

Ik was inmiddels tot kapitein bevorderd en waagde het erop, nog eens naar de commandant van de inlichtingendienst op het hoofdkwartier te gaan. Het kostte me oneindig veel moeite tot hem door te dringen en hij zag eruit alsof hij in geen dagen een oog had dicht gedaan.

Ik probeerde het hem zo eenvoudig mogelijk te zeggen: „Als u soms in de naaste toekomst iets van plan bent en u wilt de Italianen op een dwaalspoor brengen, moet u Ahmed Sayed gewoon ronduit de waarheid laten zeggen — dan denken ze toch dat het leugens zijn."

„Vertel het nog eens luid en duidelijk opnieuw", verzocht de chef me fronsend.

„Nou, u wilt bijvoorbeeld in het noorden een aanval beginnen en in het zuiden een schijnzet doen", legde ik geduldig uit. „Dat laat u ze dan eenvoudig weten. Als Ahmed daarmee aankomt, nemen ze aan dat u juist het tegenovergestelde in uw hoofd hebt en bereiden zich voor op een aanval in het zuiden, enzovoort. Het is zo maar een idee van me", vervolgde ik toen de commandant geen commentaar gaf, maar me ijzig bleef aanstaren, „een slag in de lucht, zogezegd. Overigens lijkt het er nog niet erg op dat we iets gaan ondernemen, volgens mij zijn we eerder bezig wortel te schieten in die verwenste woestijn......"

Sinds de Italianen Sidi Barrani hadden ingenomen waren er al ongeveer drie maanden voorbij gegaan en in die tijd had geen van beide partijen bij wijze van spreken een voet verzet.

„U zou Ahmed nog één keer naar ze toe kunnen sturen...... zodra u de tijd rijp acht", besloot ik mijn monoloog.

„Hem zal het in elk geval niet spijten als hij hoort dat hij nog maar één keer hoeft te gaan", was het enige antwoord van de chef en hij keek me letterlijk de deur uit.

De volgende dag dook ik mijn bed in met koorts — de zandvlooien hadden me te pakken gehad — en werd afgevoerd naar het militair hospitaal in Helmieh, even buiten Caïro. Toen ik daaruit werd ontslagen ,waren de Italianen op de vlucht en had de veiligheidsdienst voorlopig nog maar één brandend probleem: wat te beginnen met de 38000 krijgsgevangenen die de opmars in de woestijn binnen een week had opgeleverd.

Of ze nog iets aan mijn Minsk-Pinsk suggestie hadden gehad, ben ik nooit te weten gekomen. Het geheim van generaal Wavells tactiek voor zijn aanval van 9 december 1940 bleef zorgvuldig bewaard — de Italianen werden volledig bij verrassing genomen. Onze legers zetten hen dwars door Lybië achterna en Mersa Matroeh verloor zijn betekenis; de bedoeinen uit de grensgebieden konden er weer vredig hun kudden laten grazen. En ik hoop nog altijd dat Ahmed Sayed van de verwarring gebruik heeft kunnen maken en de benen nemen. Ik zelf ging niet meer terug naar de woestijn. Na mijn hospitaaltijd werd ik benoemd tot hoofd van de inlichtingendienst in de sector Caïro.

Het schrijven van geregelde verslagen ov het moreel van de manschappen behoorde o in deze nieuwe werkkring tot mijn taken.

„Moraal en moreel zijn onverenigbare b grippen", begon ik mijn eerste rapport in Caï waar de geest in de troep voor een groot de afhing van de prijs, de kwaliteit en vooral beschikbaarheid van prostituees. Onder ons gezegd en gezwegen heel verklaarbaar, wanne jonge, gezonde mannen van hun vrouwen vriendinnetjes worden gescheiden. In woestijn waar zich behalve de vormeloze, sluierde bedoeinendames nooit een vrouw ve toonde, was „sex" het onderwerp van meni wrange grap. Maar in Caïro en Alexandrië m hun prikkelend vlagvertoon van vele moo benen, die iedere normale soldaat deden hu keren naar iets opwindenders dan een gla bier, werd er niet om gelachen.

In Caïro waren doorgaans meer dan geno goedkope meisjes van niet té dubieus gehal te vinden, dus daar had het moreel hoog moe ten zijn. Niets was echter minder waar en d lag voor een groot deel aan de voortdurend onsmakelijke antisex campagnes.

Officieel was de legerleider op geen enke manier verantwoordelijk voor het zedelijk ge drag van de manschappen; zolang de soldaten geestelijk en lichamelijk geschikt bleven voo de dienst (wat in de praktijk wilde zeggen sexueel bevredigd maar vrij van venerische ziekten) ging het de autoriteiten verder nie aan. Als gevolg liepen talloze jongens me hevige frustraties rond en was het aantal in fectiegevallen legio. Sommige leden zelfs aa beide kwalen tegelijk. Hoe bloedig er ook w gevochten, in de militairen hospitalen overtro het aantal bordeelslachtoffers toch altijd da van de gewonden.

De legerleiding deed zijn best maar werd voortdurend dwars gezeten door het gezede preek van de moralisten. Lezingen voor d verschillende legeronderdelen over de gevaren van de geslachtsziekten en hoe ze te vermijden waren op zichzelf geen slecht idee, maar al er dan werd begonnen met de bewering dat onthouding het beste en simpelste middel was kwamen van alle kanten de protesten los. Slechts enkele officieren vonden de moed, de feiten wat reëler te behandelen; de vrees er van te worden beschuldigd dat ze de mannen tot het plegen van ontucht aanzetten en op die manier de Britse jongelingschap bedierven vormde daarbij een remmende factor. De meesten probeerden dan ook, op dat terrein zo neutraal mogelijk te blijven. Wie er om vroeg kon voorbehoedmiddelen krijgen; ze werden echter niet automatisch mét de verlofpassen uitgereikt, wat natuurlijk had moeten gebeuren. Bordelen die niet onder medisch toezicht stonden, waren voor militairen verboden, maar van officiële zijde werd niets ondernomen om de mannen te wijzen waar ze wél terecht konden.

(Wordt vervolgd)

DEENSE SPOOKJESNACHT



● *De rotisserie van het hotel Curacao Intercontinental was gisteravond omgetoverd in een Deens culinaire paradijs, de verblijfplaats bij uitstek voor gastronomen. Reeds buiten de rotisserie waande men zich in Denemarken omdat men ontvangen werd door drie charmante dames in Deens nationaal costuum. De gasten konden Denemarken letterlijk proeven middels een gekoeld glas aquavit en Carlsberg bier.*

Reeds gisteravond bleek, dat de "Deense nachten" in het kader van het Deens levensmiddelen-festival een groot succes zijn. Men kan een keuze maken uit verscheidene menu's, waarvan wij aanbevelen "de kleine zeemeermin". Gisteravond leek het alsof speciale aandacht was besteed aan de bediening. In de rotisserie was het gisteravond dan ook "wonderful", mede door de Deense achtergrond-muziek.

Foto: de dames Hanne Rasmussen (l.) en Calvo droegen mede bij tot de Deense sfeer. De heer Charles Debrot liet zich graag bedienen door mevrouw Rasmussen, echtgenote van de voortreffelijke Deens chef-kok, die zich ook gisteravond een meester in de kookkunst toonde.

Zes weken voor dodelijke aanrijding

WILLEMSTAD — De nieuwe rechter mr C. A. Govaerts heeft vanmorgen zijn eerste strafzaak in een openbare zitting op Curacao behandeld. Hij leidde de zogenaamde verkeerszitting. De eerste affaire, welke hij te behandelen kreeg was een dood-door-schuld-zaak, welke al enige keren was uitgesteld. Het betrof de dodelijke aanrijding welke zich op 25 november heeft voorgedaan op de weg tussen Soto en Barber, waarbij Raymundo Alberto om het leven kwam. De behandeling in juni deed veel stof opwaaien, omdat mr Immerzeel die toen de zitting presideerde, zijn felle afkeuring uitspraak over de manier waarop een der verbalisanten de zaak had behandeld. De zaak werd toen terugverwezen naar de rechter-commissaris.

Aan de beklaagde J. F. was nu ten laste gelegd, dat hij in de nacht van 24 op 25 november zodanig onder invloed was geweest, dat hij geen auto had kunnen besturen en dat hij verder hoogst roekeloos had gereden als gevolg waarvan hij met zijn auto tegen een boom was gereden. Daarbij raakte Raymundo Alberto zodanig gewond dat hij iets later overleed.

De officier van justitie achtte een en ander wettig en overtuigend bewezen en kwam tot een eis van drie maanden gevangenisstraf en intrekking van het rijbewijs vanaf 25 november 1966 voor vijf jaar.

Raadsvrouwe van F. was mr W. Boer, die uiterste clementie bepleitte en vrijspraak vroeg voor het eerste gedeelte der dagvaarding welke handelde over het onder invloed rijden. De rechter kon zich daarmee verenigen, maar handhaafde de tenlastelegging wat betreft het roekeloze rijden. Hij veroordeelde beklaagde tot zes weken gevangenisstraf, terwijl zijn rijbewijs met ingang van 25 november 1966 voor drie jaar is ingetrokken.

Een toevalligheid was wel, dat de nieuwe rechter een pleidooi moest aanhoren van een advocaat, verbonden aan hetzelfde advocatenkantoor waarbij hij (de rechter, red.) twee jaar geleden nog werkzaam was.

In de editie van morgen hoopt de Amigoe op deze rechtszaak uitvoeriger terug te komen.

Straf van gebroeders Delannoy verlicht

WILLEMSTAD. — Het C.V.B.-bestuur heeft gunstig gereageerd op een verzoek van Veendam om zijn twee spelers. Hubert en Humphrey Delannoy, die het vorige jaar naar aanleiding van ongeregeldheden tijdens een voetbalwedstrijd voor de competitie in het Rifstadion, voor een jaar werden geschorst. De voetbalbond besliste dat de resterende twee maanden van de straf van deze twee spelers veranderd zullen worden in voorwaardelijk met een proeftijd van eveneens twee maanden.

Zij mogen dus weer in het veld verschijnen voor hun vereniging in de competitie welke vanavond van start gaat. Uiteraard zullen zij dubbel op hun tellen moeten passen. Om het minste vergrijp zullen zij deze twee maanden toch moeten „uitzitten" plus nog de nieuwe straf welke hun dan eventueel zal worden opgelegd. Wellicht stelt dit Veendam in staat om in betere formatie de competitiestrijd aan te binden.

Vernieling op sportterein

WILLEMSTAD. — Op het sportterrein te Suffisant zijn wederom de reflectoren van de lichtmasten vernield. De recherche stelt een onderzoek in.

Super voetbal

Parera II en Willemstad vets winnen

WILLEMSTAD. — Gisteravond werd het Shell Super voetbaltoernooi vervolgd met twee goede wedstrijden die de naam van het toernooi „super" eer aandeden. In de C-klasse plaatste Parera II zich voor de tweede ronde met een 3-2 zege over CPN II. Later betraden de veteranen van Willemstad en Asiento de voetbalarena voor de eerste wedstrijd in deze klasse. De zeer snelle en vakkundige voorhoede van de groenwitten schoot haar ploeg naar een 3-1 overwinning. Beide wedstrijden werden goed geleid door Van den Berg van Parera.

Voor vanavond staan er eveneens twee wedstrijden op het programma, ook op het veld te Rust en Burgh: 19.00: Asiento 2 — MSV 5 (C-klasse) en 20.30 CPN I — MSV II (B-klasse).

Illes secretaris voogdijraad Aruba

ORANJESTAD — Met ingang van 1 september jl werd de heer W. A. Illes benoemd tot secretaris van de Voogdijraad op Aruba. Hij volgt in deze functie mr F. Hartong op. Sedert het vertrek van mr Hartong was de heer Illes reeds waarnemend secretaris.

AANRIJDINGEN

WILLEMSTAD. — Gisteren vonden tien aanrijdingen plaats, welke een schade veroorzaakten van 2375 gulden.

Op de Nijlweg ter hoogte van Habaai botsten een personenauto en een vrachtauto tegen elkaar, toen de vrachtauto linksaf wilde slaan op het moment dat de personenauto reeds dicht was genaderd. De materiële schade bedroeg vijfhonderd gulden.

Gisterochtend om elf uur reden een pickup en een auto tegen elkaar op de Santa Rosaweg. Schade: vierhonderd gulden.

Gistermiddag raakten drie auto's betrokken bij een aanrijding op de Zinkweg. Schade: driehonderd gulden.

Op het Julianaplein botsten een vrachtauto en een personenauto tegen elkaar. waardoor een schade werd aangericht van driehonderd gulden.

VERNIELINGEN

WILLEMSTAD. — In de afgelopen nacht werden twee uitstalkastjes van een fotozaak aan de Madurostraat vernield. Vermoedelijk is dit het werk van baldadige jongeren geweest. Van een fruitzaak aan de De Ruyterkade werd een deur ingetrapt. De politie onderzoekt beide voorvalen.

Prijsuitreiking foto-sterrit

WILLEMSTAD. — Hedenavond om half negen zal in het paviljoen Rust en Burgh de prijsuitreiking van de op 27 augustus jl. verreden CCC-fotosterrit plaatsvinden. De gemaakte foto's zullen worden tentoongesteld. Er zullen ook nog andere foto's te zien zijn. Tevens zal een dia reeks worden geprojecteerd.

Voetbal competitie open strijd?

WILLEMSTAD — Vanavond om half acht wordt met een defilé aangevangen met de nieuwe voetbalcompetitie van de Curacaose Voetbal Bond. Jong Colombia en Scherpenheuvel die het vorige jaar de twee ereplaatsen voor zich opeisend, starten als favorieten.

Het is echter te voorzien dat het dit jaar voor deze twee ploegen geen gemakkelijke karwei zal worden om zich weer voor het toernooi om de Copa Antilliana van de NAVU te plaatsen. Dit schreven wij al in ons verslag op 2 september van de wedstrijd tussen het pas gepromoveerde Centro Dominguito en landskampioen Scherpenheuvel.

Dat een ploeg van de A-klasse met één sprong de top van de hoofdklasse kan bereiken en ten koste van de subkampioen 1966/67 de Curacao trofee kan veroveren, bewijst dat de krachtsverhoudingen anders liggen dan in de vorige competitie toen Jong Colombia en Scherpenheuvel zich op betrekkelijk gemakkelijke wijze meester maakten van respectievelijk de eerste en tweede plaats.

Vanavond komen deze twee overigens in de eerste wedstrijd van de competitie al oog in oog met elkaar te staan. Een uitslag voor dit duel is moeilijk te voorspellen.

GELDDIEFSTAL

WILLEMSTAD. — Uit een slaapkamer in een woning aan de Punta Cardonweg werd een étui met tweehonderd gulden gestolen. Het étui zat in een broek welke over een stoelleuning hing.

Eén biertje leidde tot autoongeval

Officier onderwerpt getuige aan vragenvuur

WILLEMSTAD. — Voor het verhoor van de verbalisant en de deskundige op het gebied van het vaststellen van het onder invloed verkeren heeft de rechter vanmorgen de behandeling geschorst van de zaak tegen R.M. Dit gebeurde op verzoek van de officier van justitie. Aan M. was ten laste gelegd, dat hij op zaterdag 24 juni zodanig onder invloed van sterke drank verkeerde, dat hij niet in staat kon worden geacht een auto naar behoren te besturen.

In de avond van 24 juni was M. met een Volkswagenbusje op de weg van Montagne naar Porta Blancu over de kop geslagen. Aan de schorsing ging een nogal vinnig verhoor vooraf van de getuige a décharge P. A. door de officier. Raadsman van beklaagde was mr H. P. Luidens.

De viering van de ondertekening van de cao tussen de UMUC en Mijnmaatschappij Curaçao n.v. kreeg vanmorgen een niet voorziene staart. Na de celebratie welke, zoals de Amigoe indertijd berichtte, gepaard ging met verschillende toespraken en enige drankjes had M. met het busje verschillende mensen naar huis gebracht. Dit gebeurde rond zeven uur 's avonds. De laatste passagier was getuige A. geweest, die even voordat de wagen over de kop ging was uitgestapt.

Een biertje

De beklaagde hield vanmorgen vol, dat hij slechts één biertje had gedronken — het glas had hij nog niet eens leeggedronken. In verband met zijn gezondheid mocht hij eigenlijk helemaal geen sterke drank drinken.

Zowel de rechter als de officier hadden het vanmorgen steeds over een feest. M. hield vast aan zijn verklaring dat hij niets meer dan dat biertje had gedronken. Op de vraag waarom hij dan zo slecht uit de bus was gekomen bij de proeven om vast te stellen of hij dronken was, antwoordde beklaagde, dat hij door het ongeluk enigszins gewond was geraakt en de kluts was kwijt geraakt. M. wees er nog op, dat de stafleden van het bedrijf hem nooit toestemming zouden hebben gegeven om het busje te gebruiken als hij zichtbaar onder invloed was geweest.

Vragenvuur

De moeilijkheden begonnen pas goed toen de officier de getuige A. aan de tand voelde. Dit gebeurde op schreeuwerige wijze, vooral nadat de getuige had gezegd, dat hij de gehele tijd gedurende het feest naast de beklaagde had gestaan en er zeker van was, dat deze slechts één biertje had gedronken. „Waar stond u naast beklaagde", begon het vragenvuur. „Links", luidde het antwoord. „Stond er nog iemand bij beklaagde?", was de volgende vraag. „Ja rechts naast hem stond nog iemand". „Heeft hij daarmee gesproken?", „Hoelang heeft hij daarmee gesproken?", „Hoelang heeft het feest geduurd?", volgden de vragen elkaar op.

Uit de antwoorden werd duidelijk dat het feest ongeveer een uur had geduurd, dat beklaagde met de man aan zijn rechterzijde had gesproken en wel ongeveer een kwartier.

Voor de officier was de zaak toen duidelijk: getuige A. had dus niet het gehele uur de belaagde in het gezicht kunnen kijken, zoals hij eerder had gezegd. „U moet geen sprookjes gaan vertellen hier", kreeg de getuige te horen. „U moet hier alleen maar de waarheid vertellen. Als u het niet doet, dan kunt u opgesloten worden. Op staande voet zelfs en wel voor een paar jaar", werd de getuige zichtbaar overrompeld.

Geen feest

Mr Luidens probeerde er tussen te komen, hetgeen niet helemaal lukte. Hij trachtte duidelijk te maken, dat het eigenlijk geen feest was en dat de beide mannen, M. en A., bestuursleden van de vakbond waren. Daar kwamen de officier en de rechter niet erg van onder de indruk. De officier wilde korte metten maken: ik vraag uitstel voor het verhoor van de getuige-deskundige en de verbalisant. De rechter merkte nog op, dat men wel goed uit moest kijken, vooral als getuige en beklaagde bestuursleden zijn van dezelfde bond en elkaar dus al gauw het hand boven het hoofd zullen houden.

Van de officier kreeg de advocaat ook nog een advies: „Al zeven jaar lang hoor ik bij dergelijke zaken dat de verklaringen van de deskundige niet juist zijn en dat men aan de juistheid van die verklaringen twijfelt.

Het wordt eindelijk eens tijd, dat de advocatuur vraagt om dit deel van het onderzoek te veranderen. Het verbaast mij steeds weer, dat men die verklaringen aanvalt."

Daarmee was de zaak afgedaan voor twee weken. Mr Luidens stelde de rechter nog voor om de deputy manager, als hij het nodig vond, als getuige te dagvaarden, omdat deze de beklaagde met het busje had zien wegrijden en dus ook had kunnen constateren of beklaagde onder invloed van sterke drank verkeerde. Daar voelde de rechter kennelijk niet zoveel voor.

Water-, luchtverkeer

WILLEMSTAD. — De beweging in de haven van Willemstad was gisteren: tankers vier in — zes uit; vrachtschepen acht in — zeven uit; zeilschepen elf in — twee uit; oorlogsschepen één in — geen uit; sleepboten één in — één uit. Passagiers: 103 landden, 54 vertrokken en 1312 gingen door.

Luchthaven: 26 vliegtuigen landden en 26 vertrokken. aPssagiers: 435 landden, 260 vertrokken en 176 gingen door.

MAN GEWOND MET FLESSCHERF

WILLEMSTAD. — Gistermiddag werd een man, die over de Pater Euwensweg liep door een flesscherf vrij ernstig aan het linkerbeen gewond. De kinder- en zedenpolitie hield even later een elfjarige jongen aan, die bekende de scherf te hebben gegooid. De jongen werd overgebracht naar het gouvernementsopvoedingsgesticht.

Drie weken straf na bromfietsrace

WILLEMSTAD. — Conform de eis van de officier van justitie werd vanmorgen de negentienjarige R.A. veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie weken, waarvan twee weken voorwaardelijk, een boete van vijftig gulden of tien dagen en intrekking van het rijbewijs voor twee jaar. Hem was ten laste gelegd, dat hij zonder vergunning een snelheidswedstrijd had gehouden met D. op de Schottegat-west en dat hij zijn bromfiets als een motorrijwiel had gebruikt zonder in het bezit te zijn van het daarvoor noodzakelijke rijbewijs.

twee vrienden van beklaagde tot eenzelfde straf veroordeeld voor dezelfde feiten. De wedstrijd was gehouden tegen middernacht op 17 juni. De bedoeling daarvan was om de officieuze snelheidskampioen met een bromfiets als zodanig te onttronen. De jongelui hadden daarom ether in hun benzine vermengd, speciale bougies in de motor bevestigd en andere ingrepen aan hun rijvoertuig verricht om de snelheid op te voeren. Omdat A. in het ziekenhuis lag als gevolg van een ongeluk met zijn bromfiets, had hij niet tegelijk kunnen verschijnen met zijn beide vrienden.

Onbehoorlijk

Vanmorgen bekende hij alles aan de rechter. Deze wees erop, dat op 18 juni een van de vrienden van A. bij een dergelijke racepartij ernstig was gewond geraakt. A. verklaarde desgevraagd, dat men van tevoren een afspraak had gemaakt voor de snelheidswedstrijd. „Het is onbehoorlijk wat u hebt gedaan", merkte de rechter tijdens de behandeling op. Daarbij doelde de rechter op het feit, dat de wedstrijd onder meer was gehouden op een zo belangrijke weg en dat daardoor het verkeer en ook het leven van de deelnemers in de waagschaal wordt gelegd. „Bent u zich daar nu van bewust?" vroeg de rechter beklaagde, die deze vraag beaamde.

In zijn requisitoir verwees de officier van justitie naar de eerdere behandeling tegen beide vrienden. Hij maakte duidelijk, dat hij hun ten laste had gelegd, dat zij zonder rijbewijs een motorrijwiel hadden bestuurd, omdat aan de bromfiets zodanig was geknutseld, dat zij snelheden van tachtig kilometer en meer konden halen. „Een bromfiets is een prachtig vervoermiddel", meende hij, „maar dan mag men de bromfiets niet gaan misbruiken." Naar zijn mening gebeurt dit regelmatig op Curaçao en de gevolgen zijn dan ook niet uitgebleven. Omdat hij A. niet zwaarder straffen dan zijn vrienden eiste hij een straf, gelijk aan het vonnis tegen deze vrienden. De rechter kon zich daarmee verenigen en veroordeelde A. conform de eis: drie weken, waarvan twee weken voorwaardelijk en intrekking van het rijbewijs voor het organiseren van een snelheidswedstrijd en een boete voor het rijden zonder de daarvoor noodzakelijke vergunning.

6 september 1967 - 04.15 uur

blijft voor ons het onvergetelijke moment waarop

Nicole Christine Meijer,

onze dochter en ons zusje, geboren werd in het Sint Elisabeth Hospitaal kamer 136.
Zij woog 8 pond en 4 ons.

André en Solange
Andrea
Igor

Ann Jones in semifinale tennis in Forest Hills

FOREST HILLS — De Britse Ann Jones bereikte donderdag in Forest Hills de halve finales van de open Amerikaanse kampioenschappen door een 7-5 2-6 6-1 overwinning op de Amerikaanse jeugdkampioene Peaches Bartkowicz. De Amerikaanse twaalfde geplaatste gaf in de eerste twee sets van de wedstrijd, die zich grotendeels op de baseline afspeelde, uitstekend partij, maar moest in de derde set — na twee match points overleefd te hebben — tenslotte capituleren.

De Zuidafrikaan Ray Moore verraste Wimbledonkampioen John Newcombe in de eerste set met uitstekende servicereturns maar, verder dan een verloren eerste set (7-9) liet de Australiër het niet komen. Met drie maal 6-2 besliste hij de partij in zijn voordeel.

De uitslagen van de wedstrijden luiden: dames: kwartfinales: Ann Jones (GB) — Peaches Bartkowicz (VS) 7-5 2-6 6-1; Lesley Turner (Austr) — Rita Bentley (GB) 6-1 6-2; heren: kwartfinales: John Newcombe — Ray Moore (Z-Afr) 7-9 6-2 6-2.

Bonn zoekt oplossing refugié-kwestie Levant

BEIROET — In een vraaggesprek met een verslaggever van het Libanese blad An Nahar heeft West-Duitslands minister van buitenlandse zaken, Willy Brandt, onthuld dat de regering in Bonn aan plannen werkt ter oplossing van het vraagstuk van de Palestijnse vluchtelingen.

TYFUS-EPIDEMIE IN ITALIË

CASTELLAMARE — Naar verluidt hebben achttien kinderen uit het dorp Sant Antonio Abate bij Castellamare in de Italiaanse provincie Napels tyfus gekregen nadat er herstelwerkzaamheden waren verricht aan de waterleiding in het plaatsje. Met tankwagens wordt nu water voor de inwoners aangevoerd.

Dokter Hartings actie op Aruba

Nederlandse hulp voor mindervalide kinderen

ORANJESTAD. — De actie die P. W. Russel in zijn rubriek Gehoord en gezien in het Algemeen Dagblad enige tijd geleden inzette om dokter Harting te helpen met zijn actie voor de gebrekkige kinderen, blijkt een succes te zijn. Aan dokter Harting werd reeds een bedrag van ƒ 5.371,25 overhandigd. Begrijpelijk dat op Aruba deze actie van dokter Harting en de tastbare steun van de Nederlandse gemeenschap, waarvan velen nimmer van Aruba hoorden, bijzonder op prijs gesteld wordt.

Onder de kop Extra hart van vijf mille schreef de heer Russel een dezer dagen:

„Je kunt wel heel lang sparen tot je genoeg geld hebt om iets te kopen, maar soms is er haast bij en dan kun je — op Aruba bijvoorbeeld — beter vast beginnen met wat je hebt. Dat laatste gebeurt nu.

Over wie anders dan over dokter Pieter Harting zou ik het nu hebben? De overwerkte arts heeft er overigens op bevel van andere medici drie maanden „bijgekregen". Hij moet nog drie maanden in Nederland rust nemen en hij doet dat op dit moment in de provincie Utrecht.

Maar dat schooltje op Aruba voor imbeciele kinderen richt hij in met hulp van nog wat mensen die het — net zoals hij — heel gewoon vonden om NU iets te doen en die kinderen niet te laten zitten in de doffe omstandigheden van dit ogenblik.

Wij hebben geen grote actie voor dokter Harting gevoerd. Ik heb op deze plek over hem verteld en van overal druppelden giro's en briefjes met geld naar me toe. Gisteren lagen de laatste zeven voor me.

Van de heer C. H. te Delft tien gulden per giro. Mevrouw J. M. van W. in Capelle a/d IJssel gireerde 25 gulden en de heer J. D. W. in dezelfde gemeente deed het weer met tien gulden. Ten slotte nog een tientje van N.N. in Rotterdam-23. Vijf gulden in een witte enveloppe bij de Kas, tien gulden van een onbekende afgegeven bij de portier en nog eens tien gulden van een N.N., gebracht en wel.

Dat betekent dat al die girootjes en geldzendingen bij elkaar toch een deel van de inboedel van het schooltje vertegenwoordigen. Want voor 5.731,25 gulden valt iets te kopen en dat bedrag ging gisteren naar dokter Harting toe.

„Ik stuur meteen door naar Aruba en heb doa riedereen al ingelicht", aldus dokter Harting. „We zijn er bijzonder blij mee en kunnen er een hoop mee doen".

Misschien zit binnenkort op Aruba een imbeciel meisje op een stoeltje, dat door u werd betaald. Of een jongetje achter een tafeltje, van uw giro gekocht. Ik hoor nog vandaar, wat men precies voor uw geld tegen die tijd heeft aangeschaft. Maar wat mijzelf het meeste deugd doet is dat we — en dat is meer waard dan vijf mille — een man die met wat vrienden aan de andere kant van de wereld, waar ook het rood-wit-blauw waait, voor kinderen die dat nodig hebben de handen laat wapperen, een beetje een hart onder de riem hebben kunnen duwen.

De waarde van zo'n „extra hart" is altijd bijzonder hoog. R.

PS: Het Ikor meldde gisteren, dat in de radiouitzending op zondag 10 september „de wilde ganzen" zullen vliegen voor dokter Pieter Harting. Het doel daarvan: ook geld binnen krijgen voor dat schooltje op Aruba. Voor wie nu al wil weten wanneer de oproep daarvoor de lucht zal ingaan: tussen half elf en half twaalf en 's avonds wellicht nog een keer tussen half zeven en zeven uur".

POLITIERAPPORT

ORANJESTAD — Op de hoofdverkeersweg ter hoogte van de Fergusonstraat vond woensdagavond kwart over elf een verkeersongeval plaats. De bestuurder van een personenwagen, die zich niet aan de leuze hield „Glaasje op, laat u rijden", reed teveel links en veroorzaakte een botsing met een tegenligger. Het resultaat van deze onverantwoordelijkheid was een materiële schade van achtentwintighonderd gulden, terwijl de bestuurster van de tegenligger in het hospitaal werd opgenomen.

● In de Lodewijk van Nassaustraat te San Nicolas was nog een bestuurder die onder invloed verkeerde en op een koraalmuur terecht kwam. Overigens een dure borrel, want de schade bedraagt ruim vijfhonderd gulden.

● Om tien minuten voor vier viel op de brug van Parkietenbos een achttienjarige jongen van zijn fiets. Voor eerste hulp moest hij naar het **hospitaal worden gebracht.**

● Op het kruispunt Weg Seroe Pretoe en Isaac Wagemakerstraat te San Nicolas verleende de bestuurder van een personenwagen geen voorrang, en kwam in botsing met een andere wagen, die op een tuinmuur tot stilstand kwam. Schade 1175 gulden.

● Nabij het postkantoor in Oranjestad wilde de bestuurder van een auto achteruit rijden en kwam op een andere wagen terecht. Schade 275 gulden.

KOMISCHE REVUE TE SERI NOKA

SANTA CRUZ — De komieken Los Wois Wois zetten hun optreden vanavond voort in het openlucht theater te Seri Noka. Hierbij treden tevens op The Tramps, The Flattops, The Blueflame, terwijl de Wois Wois met hun nieuwe show komen: „Pasa tempo, pantomia te bira kens".

Zondag treden de Wois Wois met een nieuw show op in het parochiehuis van Savaneta. Onder de titel „Loke nos tin na catjete" met medewerking van de Arubaanse beatkampioen 1966 The Golden Treasurers brengen zij dan hun programma.

Maduro-schepen komend seizoen naar Aruba

ORANJESTAD — De firma S. E. L. Maduro and Sons heeft gisteren een lijst uitgegeven van de toeristenschepen, die komend seizoen Aruba in hun vaarplan hebben opgenomen. Het blijkt, dat van de 31 schepen die komen, alle 31 door de firma Maduro worden vertegenwoordigd. Het grootste schip dat Aruba dit seizoen aandoet, is de Empress of Canada met 27.284 brt. Het kleinste cruise-schip is de Stella Polaris met 5200 brt, die tweemaal komt en de Istra met 5464 brt, die in totaal zesmaal Aruba zal aandoen.

Samen uit, samen delen..

SAN NICOLAS — In de oliestad gin geen man met vier jongedames in de leeftijd van vijftien tot twintig jaar een refresquería binnen om iets te drinken en te eten. Het was allemaal erg gezellig en er heerste een uitstekende sfeer. Hieraan kwam spoedig een einde toen de man wilde betalen. Het bleek dat zijn beurs met ruim vierhonderd gulden verdwenen was. Uit een ingesteld onderzoek bleek, dat een van de jongedames tijdens het gezellig samenzijn de beurs had gestolen om met de andere jongedames de inhoud te verdelen. Ten onrechte dacht zij: Samen uit, samen delen.

Huwelijk Van Herk-Wurtz in Amstelveen

ORANJESTAD — Op het gemeentehuis te Amstelveen vond hedenmorgen het huwelijk plaats van mejuffrouw Marijke Wurtz met de heer Wolfert van Herk. Bruid is de dochter van de heer en mevrouw P. Wurtz, directeur van S. E. L. Maduro and Sons op Aruba, terwijl de bruidegom enige jaren geleden als luitenant ter zee tandarts in de marinierskazerne Savaneta diende. Het kerkelijk huwelijk werd in de dorpskerk te Amstelveen door ds G. A. de Groot ingezegend.

Na afloop volgde in het Hilton hotel te Amsterdam een druk bezochte receptie, waarbij velen uit Antilliaanse en marine-kringen gelukwensen kwamen aanbieden.

De heer en mevrouw Van Herk-Wurtz zullen zich in Osdorp bij Amsterdam vestigen.

Aruba vertegenwoordigd op CTA-conferentie

BEATRIXLUCHTHAVEN — De gedeputeerde voor toerisme Th. Leest en het hoofd van het toeristenbureau Mikel S. Kuiperi zijn gisteren naar San Juan Puerto Rico vertrokken. Zij gaan de jaarlijkse vergadering van de Caribbean Tourist Association (CTA) bijwonen, welke in het teken van de jumbo-jets staat.

Agenda ARUBA

Kantoor Amigoe di Aruba, - Nassaustraat 110, tel. 1233. **Voor spoedgevallen na kantooruren: tel. 1639 of 2950. Wit Gele Kruis - Oranjestad:** Zr Ewalda; **San Nicolas** - Zr. Perpetua **San Pedro Hospital** tel. 2200; **Brazil en Savaneta** - Zr. Justina; **Santa Cruz en Paradera:** Zr. Ludovic; **Noord en Playa:** Zr. Felicitas; **Dakota en Playa.** Zr. Francina.

Botica's - Oranjestad: Del Pueblo tel. 1253; **San Nicolas:** San Lucas tel.: 5119.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer:** 8.30 My sister, my love - 18 jaar; **Rialto:** 8.00 Cana Brava - 18 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 No film; **Savaneta:** 8.00 Cada noche un amor - 18 jaar.

Vrijdag

TeleAruba — **17.00 Secret Storm** 17.30 Woody Woodpecker; 18.00 Whirlybirds; 18.30 Publ. service; 18.45 Nieuws; 19.00 Rat patrol. 19.30 Nieuws; 19.45 Big Valley; 20.45 Nieuws: 21.00 Life: Show de Robby; 22.00 Nieuws; 22.10 Untouchables.



● *Frère Arnold heeft gisteren vanwege zijn veertig jarig kloosterjubileum vele gelukwensen in ontvangst genomen. Bijzonder veel genoegen deed het hem, die zoveel geijverd heeft voor de Arubaanse hbs, toen de waarnemend directeur van het Colegio Arubano, de heer Richard Harms, (zie foto) gelukwensen kwam aanbieden. Voor frère Arnold was het een dubbele voldoening omdat de heer Harms ook een oud-leerling van hem is.*

Amateurboksen op Aruba hedenavond

Plan voor oefenring in stadion O'stad

ORANJESTAD — De belangstelling voor het streven van de ASU om het amateurboksen op Aruba te bevorderen blijkt zo groot te zijn, dat hedenavond wederom een ontmoeting in het stadion zal plaats vinden. Intussen heeft de overheid de bokscommissie voor beroepsgevechten ook aangewezen om toezicht te houden op amateurgevechten.

Het hoofdgevecht van hedenavond, zoals gewoonlijk door bokspromotor John Stefanie georganiseerd, gaat tussen F. Walcott en Gerrit Croes over drie ronden. Verder wordt er, allemaal in drie ronden, strijd geleverd tussen Denes Croes en Citor Monard, Orman Kid en Romaldo Croes, Cletano Carion en Jan Hendrik Faro, Rufo Quandt en Jacobo Rasmijn, Fighting Tiger en Reginaldo Curiel en Meximo Caster en Robert St. Jago.

De ASU heeft nog vele plannen om het amateurboksen op Aruba te bevorderen. Zo zal in de naaste toekomst in het stadion een oefenring worden gebouwd, waar de jeugdige boksers onder deskundige leiding kunnen oefenen.

San Nicolas

Te San Nicolas zou zich eveneens een bokspromotor hebben aangekondigd om bokswedstrijden te organiseren. Wij hopen, dat deze promotor zich onder de ASN-vlag zal scharen, opdat het amateurisme dat thans bestaat, gehandhaafd kan blijven. In het verleden is reeds duidelijk gebleken, dat Aruba niets aan bevordering van de bokssport heeft, waarbij de promotors er alleen maar op uit zijn om geld te maken.

Nieuw begin jeugdwerk protestantse gemeente

ORANJESTAD — Nu de vakantie voorbij is wordt in de protestantse gemeente van Oranjestad onder leiding van de heer T. Sietsma weer een begin gemaakt met het jeugdwerk in de gemeente. Zondag begint de zondagsschool voor kinderen van ongeveer vijf tot twaalf jaar. Eerst naar de dienst en dan halverwege naar de school, waar de klassen ingedeeld zullen worden. Zondag 24 september is er des avonds zeven uur een jeugddienst in het kleine kerkje aan de Wilhelminastraat. Men zal trachten een of twee jeugdclubs te vormen. Behalve dat op de medewerking van de jeugd en de ouders wordt gerekend, zijn er nog enige leiders en leidsters welkom.

LIONSHUIS ALS INZET LOTERIJ

ORANJESTAD — De Aruba Lions hebben toestemming ontvangen om opnieuw een huis te verloten. De opbrengst van deze loterij komt ten goede aan het liefdadigheidsfonds van de club. Ditmaal wordt het huis gebouwd nabij Solito aan een geheel nieuwe straat nabij de Edisonstraat in Oranjestad. De waarde van het huis, dat drie slaapkamers, zit-, eetkamer, badkamer, keuken en terras heeft, bedraagt f. 17.500. Een dezer dagen zal de aannemer met de bouw beginnen, zodat het huis op de trekkingsdatum 4 december 1967 gereed is. Loten zijn verkrijgbaar in de boekhandels en bij de leden van de club. Zoals bekend zijn deze loterijen van de Lions bijzonder populair en gewoonlijk voor de trekkingsdatum uitverkocht.

JEUGDIGE DIEF AANGEHOUDEN

ORANJESTAD — In verband met een diefstal, die enige dagen geleden werd gepleegd, werd een vijftienjarige jongen aangehouden en ingesloten. Het onderzoek duurt voort. De politie maakte veertien processenverbaal op, verleende tweemaal assistentie en gaf een waarschuwing.

Oranjestad neemt in POVA-vijfkamp leiding

Oliekannen laten moed niet zakken

ORANJESTAD. — De eerste wedstrijd van de jaarlijkse POVA-vijfkamp is woensdag tijdens de klaverjasontmoeting in het POVA-paviljoen geëindigd in een overwinning voor Oranjestad. De vertegenwoordigers van San Nicolas, ook wel Oliekannen genoemd, kondigden aan, dat dit de enige overwinning van de Kalaneten zal blijven, zoals de vertegenwoordigers van Oranjestad bekend staan. Zij gaan na deze nederlaag niet bij kannen neerzitten.

Met veel animo zijn de leden van POVA weer aan hun jaarlijkse vijfkamp begonnen. De komende weken zullen zij met klaverjas, domino, tennis, schieten en domino bepalen, wie dit jaar de sterkste ploeg bezit.

De eerste klap is een daalder waard, dat geldt ook voor de klaverjas-overwinning, die Oranjestad met 50.904 punten tegen San Nicolas met 46.316 punten behaalde. Oranjestad heeft de leiding genomen. Hoe kan het ook anders, wanneer men weet, dat de eerste vijf geplaatste spelers allen uit Oranjestad afkomstig waren, men schijnt daar wel te weten wat klaverjassen is. De individuele stand: 1. echtpaar Jan Slats 1742, 2. echtpaar E. Vos 1664, 3. heren Jongerwaard en Schouten 1520, 4. echtpaar Piet Susebeek 1492, 5. echtpaar Bert Vermeer 1426.

Er heerste tijdens deze avond een bijzonder gezellige sfeer. De opening geschiedde door de voorzitter van de POVA, commissaris G. H. Mol, die zijn voldoening erover uitsprak, dat opnieuw een vijfkamp kan worden gehouden, en een beroep ded, dat een en ander een sportief verloop zal hebben.

Vervolg vijfkamp

Volgende woensdag zullen de dominostenen in het POVApaviljoen moeten beslissen, wie de sterkste is. Spoedig beginnen ook de tenniswedstrijden, die vóór 25 september afgelopen zullen zijn.

Zaterdag 16 september wordt er geschoten, terwijl 23 september de voetbalschoenen worden aangetrokken. Met een sterrit en dansavond vindt op 30 september de sluiting van deze vijfkamp plaats.

Grupo folklórico Aruba voor Venevision

ORANJESTAD — Uit Venezuela is aangekomen de heer Saro di Paola, produktieleider van Venevision te Caracas. Hij verblijft op Aruba tot vandaag om voorbereidingen te treffen met de dansgroep Grupo folklorico Aruba onder leiding van mevr. Astrid Jong-Salazar.

Deze groep bestaande uit twaalf jongens en meisjes (t.w. de dames Raquel Brete, Noris Donata, Ruth Eman, Ingrid van der Kuyp, Marline Tujeehut en Zelva Vlaun, en de heren Harry Boyé, Egbert Frigerio, Robert Kok, Richard Laclé, Frans Lejuez en Egberto Ruiz) vertrekt samen met de heer Di Paola en mevr. Jong-Salazar vanmiddag zes uur naar Maracaibo, waar men zal optreden voor de camera"s van Venevision voor opnamen van het in Venezuela bekende televisie-programma Lluvia de Estrellas sobre el Lago de Maracaibo".

De muzikale begeleiding wordt verzorgd door de Conjunto Tipico Antillano onder leiding van de heer Modesto Clemencia. Deze groep reist ook mee naar Maracaibo.

De uitvoering van deze groep is gebaseerd op de wals, danza, mazurka en de tumba waarvan mevr. Astrid Jong-Salazar de choreografie verzorgde.

Competitie softball begonnen

ORANJESTAD. — In het stadion werden woensdagavond de eerste wedstrijden van de nieuwe competitie van de Aruba Softballbond gespeeld. De opening vond niet met het traditionele defilé plaats, dit was gepland voor afgelopen weken, doch toen lieten de Venezolaanse gasten verstek gaan, omdat de A.S.B. niet bij een internationale federatie zou zijn aangesloten.

Het nieuwe team van Nesbitt versloeg de kampioen Los Hillman Vets met niet minder dan 18—0. Winnende werpster werd Marvis Jacobinus en verliezende J. Javes. Hieruit blijkt wel, dat de scheuring die vlak voor de competitie ontstond in Los Hillman Vets, deze damesploeg erg heeft verzwakt. Daartegenover bracht Nesbitt, weliswaar een nieuwe naam, een team van speelsters in het veld, dat onder de naam Dano Milk, Dakota Stars en Zenith reeds menige overwinning behaalde.

In de heren A-klassewedstrijd speelde ALDO tegen U.P.A. Aldo dat de zaken stevig aanpakte en geen fouten maakte, behaalde een 5—1 overwinning op U.P.A., welke drie fouten maakte. Winnende gooier werd C. Lopez en de verliezende Karel Tromp.

Overmorgen wordt de competitie op het Caribeveld voortgezet met de wedstrijd Caribe — Real; op het Red Stars-veld: Red Stars — Giants en op het veld van Aruba Juniors: Aparicio Stars — Velocidad en Pepsi Cola — Elmar.

Hoop op spannend slot baseballstrijd

WILLEMSTAD — Met hun vrij onverwachte 3-1 overwinning op Firestone gisteravond hebben de Blauwe Haviken een kleine kans om nog als subkampioen te eindigen in de competitie. Om deze ereplaats te behalen moeten de Haviken echter hun laatste wedstrijd tegen Amstel nog winnen en moet Amstel ook nog zijn laatste wedstrijd van Super Shell verliezen. Al vallen bovengenoemde wedstrijden in het voordeel van de Haviken uit, zijn zij er echter nog niet. Want het enige wat zij nog kunnen doen is een beslissingscompetitie met Amstel forceren.

De Haviken hebben namelijk, de overwinning van gisteravond meegerekend, acht wedstrijden gewonnen en zes verloren. Zij hebben nog één wedstrijd te spelen, tegen Amstel. De laatstgenoemde ploeg heeft negen overwinningen en vier nederlagen en heeft nog twee wedstrijden te spelen, tegen Blue Hawks en Super Shell. Beide zullen ongetwijfeld sterke tegenstanders blijken. In tegenstelling tot alle prognoses bestaat dus een gerede kans dat men een spannend slot van de baseballcompetitie zal beleven.

Dezelfde mogelijkheid als de Blue Hawks ten opzichte van Amstel bezitten om nog de tweede plaats te veroveren, heeft Amstel ten opzichte van Firestone op de eerste plaats. De kampioen 1966 heeft thans nog twee wedstrijden te spelen en staat nog steeds aan kop van de ranglijst met elf overwinningen en twee nederlagen. Firestone krijgt het echter gemakkelijker dan Amstel om zijn eerste plaats zeker te stellen. Het moet tegen de twee zwakste ploegen spelen, namelijk de Groot Kwartier Stars en daarna de Santa Rosa Indians. Zelfs de grootste pessimist onder de fans van Firestone zal deze wedstrijden met een gerust hart tegemoet zien.

De Blauwe Haviken kunnen wel hoge ogen gooien naar het subkampioenschap, maar de derde plaats zelf welke zij thans innemen is nog niet helemaal hun uitsluitende eigendom. Want theoretisch, indien de Hawks van Amstel verliezen en Super Shell Amstel verslaat, kan Super Shell nog naast de Haviken op de derde plaats komen.

De standenlijst ziet er momenteel als volgt uit:

1.	Firestone	11- 2
2.	Amstel	9- 4
3.	Blue Hawks	8- 6
4.	Super Shell	7- 7
5.	Santa Rosa Indians	4-10
6.	Groot Kwartier Stars	2-12

De volgende wedstrijden moeten nog gespeeld worden: 12 sept.: Blue Hawks — Amstel; 14 sept.: Firestone — Groot Kwartier Stars; 17 sept.: Firestone — Santa Rosa Indians; 19 sept.: Amstel — Super Shell.



ENGELAND GEEFT ROTSVESTING ONDER GEEN VOORWAARDE PRIJS

Volksstemming in Gibraltar moet semi-kolonialisme dekken

IN GIBRALTAR, de laatste Britse kolonie in Europa, gaat men zich zondag in een referendum uitspreken over de vraag, of het gebied zijn banden met Engeland moet handhaven dan wel zich bij Spanje zal voegen. Het is echter al vrijwel zeker dat de 12.000 stemgerechtigden, die de ongeveer 22.000 zielen tellende burgerbevolking vertegenwoordigen, met grote meerderheid voor voortzetting van het Britse bewind zullen kiezen.

Spaanse geprikkeldheid had averechts gevolg

De Britse regering nam het besluit tot het houden van de volksraadpleging in juni, nadat moeizame onderhandelingen met Spanje over de aanspraken die dit land op Gibraltar laat gelden, niets hadden opgeleverd. De regering in Madrid vindt het referendum onwettig en in strijd met resoluties van de Verenigde Naties, waarin wordt gepleit voor dekolonisatie van de vesting. Het Spaanse standpunt werd vorige week vrijdag onderschreven door de VN-commissie inzake het kolonialisme, die er aan herinnerde dat de algemene vergadering heeft aanbevolen dat Engeland en Spanje in rechtstreeks overleg tot een regeling komen. Een Brits voorstel in de commissie om een uitspraak op te schorten tot na de stemming in Gibraltar, werd afgewezen.

● *BRITSE STEMMING*

Herhaaldelijk heeft de regering in Londen verzekerd, dat zij, ingeval van de bewoners van de rotsvesting zich voor Spanje zouden uitspreken, onderhandelingen met Madrid zal beginnen over de verwezenlijking van deze wens. Als de keuze op handhaving van de banden met Engeland zou vallen, zal men in Londen nagaan in hoeverre eventuele wensen van de kolonie, die al binnenlands zelfbestuur geniet, door constitutionele wijzigingen kunnen worden vervuld.

Op honderden van de hoofdzakelijk in Engelse trant gebouwde huizen ziet men Britse vlaggen en opschriften als „houdt de rots Brits" en „weg met Franco-Spanje". Ook rijden er auto's en motorfietsen die in de Engelse kleuren zijn geschilderd. De beperkende bepalingen die de Spaanse autoriteiten in de afgelopen twee jaar op het weg- en luchtverkeer hebben ingesteld om aan hun aanspraken kracht bij te zetten, hebben de pro-Britse stemming eerder doen toenemen dan afnemen.

Gibraltar is behalve een vlootbasis van grote strategische betekenis, steeds meer een belangrijk centrum voor toerisme. Een Spaans verbod van mei om over het gebied van het westelijker gelegen Algeciras te vliegen, heeft het toeristische verkeer niet belemmerd, doordat men een andere vliegroute heeft gekozen.

Aan de vestiging van het Britse bewind over Gibraltar in 1704 hebben ook Nederlanders bijgedragen. Tijdens de Spaanse successie-oorlog zette een Engels eskader onder admiraal Byng met een Nederlands smaldeel onder de admiraals Callenburgh en Van der Dussen een afdeling mariniers onder bevel van prins George van Hessendarmstadt ten noorden van de vesting aan land. Toen ook een landing aan de zuidkant gelukte, capituleerde de Spaanse gouverneur. Bij de vrede van Utrecht in 1714 werd het Britse gezag over Gibraltar bevestigd.

Sindsdien hebben de Spanjaarden herhaaldelijk gepoogd de vesting weer in handen te krijgen, door middel van een beleg en door aankoop, zoals in 1728 toen de Engelsen weigerden een bod van twee miljoen pond te aanvaarden.

● *ZUIL VAN HERCULES*

Gibraltar dat in de oudheid met de aan de andere kant van de dertien km brede straat van gelegen Ceuta bekend was als de „zuilen van Hercules", is door zijn ligging aan de doorgang tussen de Middelllandse Zee en de Atlantische Oceaan steeds van grote strategische betekenis geweest. Een eerste militaire vestiging kwam daar tot stand door de Moren, die in 711 vandaag hun verovering van Spanje begonnen. De oudmoorse vestigingwerken werden later in opdracht van Karel V door de Straatsburgse vestingbouwer Speckel gemoderniseerd.

In de tweede wereldoorlog speelde Gibraltar een belangrijke rol bij de Amerikaans-Britse invasie in noord-Afrika.

Zuid-Vietnam voor V.S. „militair laboratorium"

MOSKOU. — De Amerikaanse chemische industrie heeft dit jaar voor vijftig miljoen dollar aan gifgassen en andere vergiften voor oorlogsdoeleinden vervaardigd om aan de militaire behoeften van de VS in Vietnam tegemoet te komen, heeft het Sovjet-Russische legerblad Rode ster geschreven. Het zegt verder in een militairoverzicht dat de VS Zuid-Vietnam als een „militair laboratorium" gebruiken. Zij hebben daar officieel het gebruik van zes soorten gifgas toegestaan. Voor militair gebruik zijn nog eens vijf vergiften ontwikkeld voor vernietiging van plantengroei, dieren en mensen. Het blad wijst erop dat de VS het verdrag van Geneve van 1925, waar bij gebruik van gifgas wordt verboden, hebben ondertekend.

Engeland levert aan Israël Centurion-tanks

LONDEN — Engeland zal volgens het Britse blad Daily Express aan Israël achttien Centurion-tanks ter waarde van twee miljoen gulden (Ant.) verkopen. Overeenstemming hierover zou onlangs na langdurig en delicate onderhandelingen zijn bereikt. De levering zou volgende week beginnen. Volgens het blad beschouw de Israelische regering de tanks slechts als eerste onderdeel van een veel grotere transactie, in principe overeengekomen vóór het uitbreken van de oorlog in het Midden-Oosten.

Israël wil zijn tankmacht uitbreiden met het oog op de Russische leveranties van pantservoertuigen aan Egypte en Syrië in de afgelopen twee maanden, aldus de Daily Express. Officieel wordt de transactie voorgesteld als een zaak van het ministerie van defensie, maar de onderhandelingen liepen over het departement van buitenlandse zaken, zo zegt het blad. Een woordvoerder van het ministerie van defensie in Londen wilde geen commentaar geven op het bericht.

Vergaderverbod in Griekenland verzacht

ATHENE — Het militaire bewind dat in april in Griekenland de macht aan zich heeft getrokken, heeft het verbod op het houden van bijeenkomsten van meer dan vijf personen verzacht. Voortaan zal geen toestemming nodig zijn voor bijeenkomsten op amusementsgebied of ter gelegenheid van bruiloften, doopplechtigheden of begrafenissen. Voor lezingen en dergelijke samenkomsten in openbare gebouwen blijft vergunning van de politie noodzakelijk. Hetzelfde geldt voor politieke bijeenkomsten.

Socialisten in V.S. stellen kandidaten presidentsverkiezing

NEW YORK. — Het bestuur van de Amerikaanse socialistische partij heeft Fred Halstead en Paul Boutelle kandidaat gesteld voor het presidenten vice-presidentschap bij de verkiezingen van volgend jaar. De 40-jarige Halstead, organisator van anti Vietnambetogingen, wenst onmiddellijke terugtrekking van de Amerikaanse troepen uit Vietnam, terwijl de 35 jarige Boutelle, een neger en aanhanger van de „zwarte-macht"-beweging, als eerste punt eigen bestuur voor negergemeenten op zijn programma heeft.

Ruimtevaartsimulator in West-Duitsland

KEULEN — Bij het Westduitse onderzoekingsinstituut voor lucht- en ruimtevaart in Keulen is dezer dagen de eerste Duitse ruimtevaartsimulator aan de pers getoond. Het instrument is in drie jaar tijd gebouwd en heeft 2.6 mln Dmark gekost. Het zal worden gebruikt om de komende Duitse kunstmanen te beproeven onder de omstandigheden zoals die in de kosmische ruimte voorkomen. Al zes dagen is men bezig met koude proeven op een prototype van de kunstmaan Azur. Dagelijks worden 7000 liter vloeibare stikstof gebruikt om temperaturen van 196 graden Celsius onder nul te bereiken. Daarbij wordt het prototype aan nagebootste ongedempte zonnestraling blootgesteld.

Verkiezingen dienden zaak vrede in Vietnam niet, aldus De Gaulle

PARIJS — President De Gaulle heeft niet de indruk dat de verkiezingen in Zuid-Vietnam de zaak van de vrede daar hebben bevorderd.

Dit heeft de Franse minister van voorlichting, Georges Gorse, meegedeeld na afloop van een kabinetsvergadering, woensdag in Parijs gehouden, waarop De Gaulle zijn mening gaf over deze verkiezingen.

Boekenwereld in VS maakt hausse door

Jaaromzet van tien miljard gulden (Ant)

(Van onze correspondent Willem L. Oltmans)

NEW YORK — De omzet in de Amerikaanse boekenwereld stijgt met het jaar. Amerikanen lezen steeds meer. In 1954 bedroeg het aantal verkochte boeken rond een miljard gulden (Ant.). Vandaag aan de dag is dit bedrag gestegen tot vijf miljard gulden. Waar men zich echter grote zorgen over maakt is of de „big business" mentaliteit de boekenindustrie zal infiltreren en de grote financiers zich meer zullen laten leiden door overwegingen die zuivere geldelijke winsten beogen, dan door overwegingen die de goede smaak en de kwaliteit van het boek zelf betreffen.

Om te beginnen heeft men de laatste jaren in de Amerikaanse boekenindustrie een groot aantal samensmeltingen van bedrijven te zien gekregen. Columbia Broadcasting System, de Radio Corporation of America, Xerox Corporation en Raytheon Company hebben alle grote uitgeversmaatschappijen opgekocht. Televisie- en radio-maatschappijen, evenals fabrikanten van elektronische apparaten hebben zich op het terrein van de uitgeverij begeven als nieuwe vorm van belegging. Het zeer bekende uitgevershuis Random House werd bijvoorbeeld opgekocht door RCA. Bennett A. Cerf, hoofdredacteur van Random House, bleef wel de leiding geven aan het bedrijf, maar van de andere zijde vreest men toch dat uiteindelijk de controle over wat wel of niet zal worden uitgegeven verlegd zal worden van de oorspronkelijke uitgevers, die nog altijd een liefde voor het vak zouden bezitten, naar de financiers van de uitgeversmaatschappijen, die zich meer zouden bepalen tot het maken van winst.

Pessimistisch

Men slaat de ontwikkeling in de Amerikaanse boekwereld met zorg gade. Een redacteur van het bekende huis Harpers & Row is pessimistisch. Hij vergelijkt de Amerikaanse uitgeverij reeds met de automobielindustrie in Detroit. Vooral de pocketmarkt zou dermate worden overvoerd dat men door de bomen het bos niet meer zou zijn. Pockets worden letterlijk overal in de V.S. te koop aangeboden, tot automaten op toiletten toe. Er zouden in de V.S. 120.000 winkels zijn die zich uitsluitend bepalen tot de verkoop van pockets, tegen 3,000 winkels die boeken met harde kaft verspreiden, aldus meldt de N.Y. Times. Men heeft berekend dat 51 percent van alle verkochte boeken vorig jaar naar studerenden zijn gegaan. Men spreekt van een „leerboek-explosie" in de V.S. Tegelijkertijd wordt scherp gewaarschuwd tegen een over-popularisering van leerboeken, waarbij massaal verspreide op de massa afgestemde flodderig geschreven werkjes aan de studerende jeugd zouden worden gepresenteerd. Negentig percent van de winst in de Amerikaanse uitgeverij zou uit de verkoop van studieboeken en naslagwerken voortkomen. In 1966 werden in totaal 30,050 nieuwe boeken in de V.S. uitgegeven. In 1965 bedroeg dit cijfer 28,595.

Nationale taal in west-Maleisië

KOEALA LOEMPOER. — In het westelijk deel van de Maleisische federatie is het Maleis voortaan de enige officiële taal. Het Engels, tot nu toe de tweede officiële taal, kan echter op verschillende gebieden van de samenleving, waaronder onderwijs en rechtspraak, worden gehandhaafd. Dit blijkt uit een aankondiging in de staatscourant, ondertekend door premier Abdoel Rahman.

De premier zei — in het Engels — tegen journalisten dat het niet de bedoeling is de bevolking het Maleis op te dringen, maar om de mensen de tijd te geven eraan te wennen. In oost-Maleisië (Sabah en Serawak) zal het Engels eveneens nog tien jaar worden gehandhaafd. Deze gebieden sloten zich in 1963 bij de federatie aan.

Het besluit berust op een wet die in overeenstemming met de grondwet in maart werd aangenomen. De grondwet van 1957 schrijft de invoering van het Maleis als enige officiële taal binnen tien jaar voor. Een meerderheid van de afgevaardigden vond een nationale taal noodzakelijk om meer eenheid te brengen in de federatie, waarin Maleiers, Chinezen, Indiërs en nog andere bevolkingsgroepen samenleven.

Het Maleis werd al jaren steeds meer voor officiële doeleinden gebruikt. Van de invoer was nog niet veel te merken. Wel verscheen een nieuwe Maleise krant en waren er enkele kleine demonstraties van de socialistische oppositie

Gratis vis eten

PARIJS — In de Parijse hallen zullen woensdag 13 september rond 40.000 mensen vis kunnen eten zonder een cent hiervoor te behoeven betalen.

De Parijse vishandelaren zullen deze mensen dan op honderdduizenden oesters, bijna acht ton mosselen en twaalf ton vis tracteren met de bedoeling vis weer tot een gewild artikel te maken. Men is op het idee van de monstermaaltijd gekomen nadat de op de kust aangespoelde olie van een gestrande tankboot de vraag naar zeevis enorm had doen dalen.

Sovjet-Unie biedt verontschuldiging aan

OSLO — De Sovjet-Unie heeft in een nota aan het Noorse ministerie van buitenlandse zaken haar verontschuldigingen aangeboden voor schending van de Noorse territoriale wateren door een Russische onderzeeboot op 13 augustus.

De Russische nota is een antwoord op een Noors protest van 15 augustus. De Sovjet-Unie geeft toe, dat door een navigatiefout de Russische onderzeeboot per abuis tien zeemijl ongeveer in het Varanger-fjord, in het uiterste noorden van Noorwegen, was doorgedrongen.

VEILIGHEID BELGEN IN KONGO

België wijst interventie van buitenlanders af

BRUSSEL — De Belgische regering staat op het standpunt dat de veiligheid van de Belgen in Kongo door geen andere strijdmacht dan de Kongolese zelf gewaarborgd zou kunnen worden. Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken heeft dit donderdag in Brussel verklaard in verband met speculaties over de mogelijke Amerikaanse bescherming voor de Belgen in Kongo. Velen van deze Belgen zijn op het ogenblik met vakantie in Europa en hun terugkeer naar Kongo hangt mede af van de waarborgen die de Kongolese regering voor hun veiligheid zal kunnen geven.

De Belgische minister van buitenlandse zaken, Harmel, heeft de afgelopen weken bij besprekingen met vertegenwoordigers van deze Belgen nadrukkelijk verklaard, dat een mogelijke buitenlandse tussenkomst in dit verband totaal uitgesloten moet worden, aldus de woordvoerder.

De politiek van de regering wordt hoegenaamd niet bepaald onder druk van vreemde mogendheden, zo voegde hij hieraan toe, doch uitsluitend door de wens om de samenwerking met Kongo voort te zetten voorzover Kongo die samenwerking nog wenst en voorzover de Kongolese overheid in staat is de veiligheid van de Belgen in haar land te waarborgen.

Ontvoerde op Sardinië terecht

NUORO. — Op Sardinië is woensdag de zoon van een rijke oogarts de 24-jarige Gianni Caocci, die dertien dagen geleden was ontvoerd, ongedeerd teruggekeerd. Zijn ontvoerders hadden hem ergens in de bergen vrijgelaten, vanwaar hij te voet naar een politiepost nabij Nuoro kwam. Volgens onofficiële berichten waren zijn ouders al enkele dagen in onderhandeling over een losprijs van dertig miljoen lire.

In dit jaar zijn op Sardinië al tien mensen ontvoerd, van wie er twee nog niet terecht zijn. Ook zijn er meer dan dertig moorden gepleegd. Voor de strijd tegen deze misdaden hebben de Italiaanse autoriteiten zevenduizend militairen en politiemannen gemobiliseerd, maar tot dusver met weinig resultaat.

FIRESTONE IS ER NOG NIET;
daarvoor zorgden Blauwe Haviken

WILLEMSTAD — Al presteert een vereniging het om al haar wedstrijden in de eerste en tweede ronde van de baseballcompetitie in de AA-klasse in winst om te zetten, is de weg naar het kampioenschap toch geen gemakkelijke. Dat ondervond Firestone dinsdagavond tegen Amstel toen het met 2-4 het loodje moest leggen ,en dat ondervond het gisteravond wederom in zijn wedstrijd tegen de Blue Hawks, mede door het feit dat de tegenstanders van Firestone er kennelijk een prestigezaak van maakten om niet degene te zijn die deze ploeg in staat stelt om voor de tweede achtereenvolgende maal de kampioenstitel van Curacao binnen te halen. Evenals Amstel op dinsdag, speelden de Blauwe Haviken gisteren een van hun beste wedstrijden van de competitie. Dat Firestone in de laatste wedstrijden, vooral van deze twee verenigingen een fele en fanatieke tegenstand zou krijgen, werd enigszins verwacht maar dat de volgelingen van Firestone voor de tweede achtereenvolgende maal met het uitsteken van de kampioensvlag zouden moeten wachten ging alle verwachting te boven. De Haviken hebben dit voor elkaar gekregen met een overwinning van 3-1, wat voornamelijk het resultaat was van goed verdedigingsspel. Henk Daniels spande daarbij de kroon. Hij stond Firestone zes hits toe en hield het op een minimum aantal runs.

Henk Daniels verricht goed werk op heuvel



*● Reginald (Djodjo) Wilsoe was zowel dinsdagavond als gisteren erg onfortuinlijk in de twee voornaamste onderdelen van de baseballsport (aan slag en in de verdediging). Iets wat men overigens van deze speler **niet gewend is. Op de foto bereikt hij het eerste honk veilig terwijl de eerste honkman van de Hawks, Leito, nog op de worp van zijn derde honkman Flemming wacht. Flemming beging een error op de rolling van Wilsoe.***

Verdediging Hawks goed

Hoewel de Hawks viermaal een veldfout begingen, werden deze misstappen in de verdediging gecompenseerd door enkele sensationele safes. Centerfielders Spencer Mills bijvoorbeeld moest zich tweemaal tot het uiterste inspannen om lange slagen van respectievelijk W. Spanner in de derde inning en F. de Kaster in de vijfde inning te onderscheppen. Daniels kon in dit opzicht zeker niet klagen. Ook de infieldspelers van de Hawks kwamen hun sportieve verplichtingen met kalmte en zelfverzekerdheid na.

Sterker offensief

Tegenover deze wapens stelde Firestone een sterker offensief, zes hits tegen drie van de Hawks, terwijl ook zijn verdedigingsspel (drie errors) goed was. Rudy Anastacia leek haast onpasseerbaar op de shortstopplaats. De oorzaak van de nederlaag lag in het feit dat Firestone zijn hits verspreidde over alle negen innings, terwijl de Haviken in de eerste inning reeds hard van stapel liepen en al hun drie hits en drie runs in deze inning lieten aantekenen. Het verdere werk lieten zij over aan Henk Daniels, die hen niet teleur stelde. Niels Cannister herstelde zich uitstekend na dit zwak begin en enkele base-onballs daargelaten, hield hij de Haviken verder zonder enige moeite onder de knie. Zo gebeurde het dus dat hij een driehitter wierp en toch verloor.

Niet hoopvol

De eerste minuten van de door een redelijk aantal toeschouwers bijgewoonde wedstrijd, waren allerminst hoopvol voor de Haviken en hun fans. Marcel Brigita sloeg een fly naar centerfield. Rudy Anastacia volgde hem met een vierwijd en Reginald (Djodjo) Wilsoe arriveerde veilig op het eerste honk op een error van de derde honkman Offerman. Willie Pietersz ging strikeout, maar Spanneer slaagde erin de eerste single van de wedstrijd te slaan. De honken raakten hierdoor bezet. De Kaster faalde echter volkomen en ging strikeout.

De Hawks hadden meer succes. Emanuel bereikte het eerste honk met een vierwijd. Offerman profiteerde van een veldfout van pitcher Cannister. Met twee lopers op de honken kwam Velder daarna aan slag. De single die daarna van hem volgde, was in feite de beslissende slag van de partij. Op deze slag kwamen Emanuel en Offerman binnen en gaven hun team een 2—0 voorsprong.

Firestone zou dit aantal runs niet meer overtreffen. Nog een derde run volgde echter in deze inning. Leito kreeg vierwijd en Flemming zond Velder met een single over de thuisplaat (3—0). Leito verhuisde op deze slag naar het derde honk en Flemming kwam op het tweede terecht. Mills vulde de honken met een infieldhit, doch de drie volgende slagmannen faalden grandioos. Streden sloeg een infieldfly, Simmons ging strikeout en Daniels sloeg een rolling naar de werper. Vanaf dit moment was Niels Cannister ongenaakbaar op de heuvel.

Eer gered

Firestone redde in de vijfde inning de eer. Rudy Anastacia opende met een single, en kwam even later binnen op een single van de volgende slagman Wilsoe, die een hit in centerfield sloeg. Wilsoe bereikte het tweede honk. Pietersz faalde met een fly naar het derde honk en Spanner met een fly naar het eerste honk.

Het leek er daarna even op alsof Firestone in deze inning krachtig zou toeslaan toen F. de Kaster een zeer lange en verre fly tussen center- en rightfield sloeg. De beweeglijke centerfielder Mills van de Hawks maakte echter voor de tweede maal een sensationele safe. Dicht bij de afrastering in centerfield wist hij de bal te vangen.

Daniels steeds beter

De strijd werd daarna volkomen beheerst door de twee pitchers. Henk Daniëls wierp hoe langer hoe beter. In de achtste en negende inning zette hij alle drie slagmannen achter elkaar out en wierp daarbij liefst drie strikeouts.

De opstellen waren als volgt:

Blue Hawks: Emanuel (tweede honk), Offerman (derde honk), Velder (rightfield), Leito (eerste honk), Flemming (shortstop), Mills (centerfield), Streden (leftfield), Simmons (achtervanger) en Henk Daniëls (pitcher).

Firestone: Marcel Brigita (centerfield), Rudy Anastacia (shortstop), Reginald Wilsoe (tweede honk), Willie Pietersz (derde honk), W. Spanner (eerste honk), F. de Kaster (leftfield), N. Susana (rightfield), Elvin Anastacia (achtervanger) en Niels Cannister (werper).

● Het Vaticaan heeft pater Henri de Riedmatten, permanent waarnemer bij de Ver. Naties in Geneve, aangesteld als zijn vertegenwoordiger bij de internationale arbeidsorganisatie (ILO). Pater De Riedmatten is de eerste vertegenwoordiger van Rome bij deze organisatie.

In 1968 weer landenploegen voor Ronde van Frankrijk

PARIJS. — De Ronde van Frankrijk 1968 zal, eveneens dit jaar het geval was, met landenploegen worden gereden. Dit hebben de organisatoren in Parijs bekend gemaakt.

Nadat in 1961 voorlopig voor het laatst met de landenformule werd gereden, moesten monsieur Goddet en zijn mede-organisatoren zwichten voor de druk van de extra sportieve merken, die een ronde met merkenploegen wilden hebben. Inderdaad verschenen er van 1962 tot en met 1966 alleen maar merkenploegen aan de start, maar dit jaar vetrokken er, ondanks hevig verweer van de merkenbazen, uit Angers toch weer landenploegen.

Dat Goddet een en ander goed is bevallen, blijkt uit zijn donderdagavond genomen besluit, waarover Kees Pellenaars nog niets wilde zeggen. „Ik hoorde het via de radio en heb daarna meteen Rein van Rooy proberen te bereiken. Die was echter niet thuis en vandaar dat ik ook nog geen commentaar wil geven", aldus de ploegleider van de Televizier-ploeg. „Overigens heb ik het alleen op de radio gehoord. Officieel weet ik nog van niets. Ook daarom onthoud ik me van woorden waarvan ik later misschien wel spijt kan krijgen. Als ik alles officieel weet en ik heb me Rein van Rooy gepraat, wel kom dan nog eens terug. Misschien dat ik dan meer heb te vertellen."

Wedstrijden in A-klasse baseball

WILLEMSTAD — Voor de baseballcompetitie in de A-klasse worden komende zondag de volgende wedstrijden gespeeld: poule A: Sta Maria Pirates - Centro Social Venezuela (Vesta-terrein); Cas Cora Lions - Mundo Nobo Piar (Jong Hollandterrein); Noord Yantiel Giants - Wild Cat (terrein Koraal Specht). Poule D: Cienfuegos - Deportivo Antillas (Suffisantterrein); Cardenales - Red Stars (Brievengat); Antillanos - Carpatula (terrein Kanga). De wedstrijden in poule A en D worden om negen uur 's morgens gespeeld.

Om twee uur 's middags worden de volgende wedstrijden voor poule C en poule B gespeeld: poule C: Brievengat Indians - Seiberling (terrein Brievengat); Chicago BBC - Parera Vikings (terrein Koraal Specht). Poule B: Union Dein - Corporal Eagles (Kangaterrein); Ponce - Twins (Suffisantterrein) en Santa Rosa Cubans - Rochester (Jong Hollandterrein).

Donner behaalt zege in Cuba

SANTIAGO DE CUBA — De Nederlandse schaker Jan Hein Donner heeft in de twaalfde ronde van het Capablanca toernooi in Santiago de Cuba een overwinning behaald op de Pool Bednarski. De Deen Bent Larsen, die de Zuidslaviër Svetozar Gligoric versloeg, heeft met 9.5 punt nog steeds de leiding vóór de Russen Smyslov en Polugajevski, met elk 8,5 punt.

VOOR DE LEZER ALS LUISTERAAR

EREDIVISIE	
Go Ahead — G.V.A.V.	—
A.D.O. — Telstar	—
Fortuna '54 —D.O.S.	—
N.A.C. — Feijenoord	—
Ajax — Volendam	—
N.E.C. — D.W.S.	—
Sparta — Sittardia	—
Xerxes/D.H.C. — M.V.V.	—
P.S.V. — FC Twente	—
EERSTE DIVISIE	
R.C.H. — Holland Sport	—
Heracles — Eindhoven	—
S.V.V. — FC V.V.V.	—
SC Cambuur — Vitesse	—
Blauw Wit — Volewijckers	—
H.V.C. — R.B.C.	—
D.F.C. — Willem II	—
Velox — Alkm./Zaanstr.	—
Elinkwijk — Haarlem	—
TWEEDE DIVISIE	
E.D.O. — Hermes	—
Zwolse Boys — Z.F.C.	—
NOAD — Helmond Sport	—
RODA JC — Wageningen	—
Hilversum — Baronie	—
Veendam — Heerenveen	—
De Graafschap — Gooiland	—
S.C. Drente — Limburgia	—
Excelsior — P.E.C.	—
Fortuna Vl. — A.G.O.V.V.	—

Nederland verspilt kansen tegen Israël

Amateurvoetballers waren onfortuinlijk

UTRECHT — Israel heeft revanche genomen voor de in januari 1965 onder erbarmelijke omstandigheden geleden 0-1 nederlaag tegen de Nederlandse A-ploeg. De tegenstander betrof echter ditmaal het Nederlands amateurelftal, dat het interlandseizoen 1967-68 onfortuinlijk inzette met een 1-2 nederlaag, die het geheel aan zichzelf had te wijten. Immers vooral in de tweede helft gingen er talloze kansen teloor, die in doelpunten omgezet hadden moeten worden tegen een Israelische ploeg, die sterk begon maar daarna weinig kon imponeren.

Het was voor Israël de eerste wedstrijd van een reeks, die de ploeg onder meer naar Roemenië, de VS en Griekenland voert. Dit alles ter voorbereiding op het toernooi met Birma, Ceylon, India, Noord-Korea en Iran, dat zich medio maart in Israël afspeelt en waarvan de winnaar zich in de eindronde van het olympisch voetbaltoernooi plaatst. Voor Nederland betekende het de start van een interlandseizoen zelfs nog voor de competitie in alle eerste klasse-afdelingen op volle toeren draait.

Verdedigen

De in het wit-blauw opererende Israelische ploeg ging overrompelend van start. In de eerste twintig minuten moest Nederland zich tot verdedigen beperken en vooral de Zaankanter Hans Deen ontpopte zich als de centrale figuur en voornaamste spelbreker van de vijandelijke aanvallen. De kwaliteit van het spel was echter van beide zijden zwak en vooral het plaatsen liet veel te wensen over.

Voor de 2.500 toeschouwers in het stadion Galgewaard was er weinig reden tot juichen. De Vos was eenmaal dicht bij een doelpunt, maar hij schoot tegen doelman Vivisoker aan. Aanvoerder Janne de Wit werkte heel hard, maar hij kon zijn team niet inspireren. Nadat hij in de 41ste minuut in kansrijke positie hard tegen Vivisokers hadden kopte, was het de kleine rechtsbuiten Talbi, die Israël de leiding bezorgde. Het antwoord van De Wit was een schot tegen de lat, **één minuut voor** het rust signaal.

Meer energie

De tweede helft gaf een heel ander beeld te zien. Nederland pakte de zaken energieker aan en het juiste aanvalsritme was gevonden. De Amsterdammer Cor Mel, die een rustige degelijke partij speelde, liet een enorme lob los, terwijl reservedoelman Levin (die na de rust Vivisoker was komen vervangen), ver voor zijn doel bij een uitloopoging onderuit was geglibberd. Vertwijfeld trachtte Levin zijn heiligdom op tijd te bereiken en hij besloot zijn ren met een katachtige sprong naar de lat om de bal nog op het laatste moment te kunnen stuiten. Het was echter niet nodig want deze kwam juist achter de lat op het net terecht.

De Oranje aanvalsgolven hadden in de 65ste minuut toch succes toen de Zeeuw De Vos een voorzet van Janne de Wit met een diagonaal schot doeltreffend afrondde. Eindelijk was er sfeer en probeerden de toeschouwers Nederland naar de overwinning te schreeuwen. Tevergeefs echter.

Janne de Wit rende met alleen Levin voor zich op het doel af, maar besloot in plaats van een hard schot te wagen, de bal op het laatste nippertje aan de zwaar gehinderde De Vos te geven, die miste. De Israeli vatten weer moed en kwamen op winst toen Talbi in de 81ste minuut **voor de tweede maal raakschoot.**

Na deze tegenvaller poogden de Nederlanders uit alle macht alsnog een gelijkspel in de wachtte slepen, maar [illegible] misten de juiste richting. Janne de Wit schoot vijf **minuten voor tijd voor de tweede** maal tegen de lat via een Israelische **verdediger**, maar verder kwam men niet.

Kort geding van DWS tegen KNVB

AMSTERDAM. — Naar aanleiding van het uitstellen door de K.N.V.B. van de competitiewedstrijd D.W.S. — Ajax zonder dat daarin het bestuur van D.W.S. werd gekend, heeft Amsterdamse eredivisie club besloten een kort geding aan te spannen tegen de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond.

D.W.S., dat op zichzelf gaarne bereid zou zijn geweest om mee te werken aan het uitstellen van de wedstrijd, voelt zich door de handelwijze van de K.N.V.B. — er is geen overleg gepleegd — in sportieve en financiële belangen aangetast. Alleen al uit overwegingen van zelfrespect kon D.W.S. met de huidige gang van zaken niet akkoord gaan. D.W.S. heeft zijn advocaat mr J. L. Janssen van Raay daarom opdracht gegeven om in een kort geding tegen de K.N.V.B. het uitstel van de wedtrijd D.W.S. — Ajax ongedaan te maken. Het kort geding zal op maandag 11 september dienen voor de president van de arrondissementsrechtbank in Den Haag.

VOLENDAM heel kleine hoop tegen AJACIEDEN

DEN HAAG. — Vele Volendammers vinden zondag de weg naar het Amsterdamse Meer stadion om hun favorieten tegen Ajax ten onder te zien gaan. Maar de duizenden wijdbroeken zouden niet gaan als zij niet ergens een sprankje hoop hadden op een beter resultaat. De Volendammers hebben overigens nog bittere herinneringen aan het Ajax-stadion. Hun eerste optreden in de eredivisie eindigde destijds n een 0-9 nederlaag. Volendam degradeerde, maar het volgende seizoen kwam men weer zijn opwachting maken om nu met 1-9 te verliezen.

Amsterdammers krijgen wellicht harde tegenstand

Dit keer bezit Volendam een record in de nog jonge competitie, wat aan Ajax reeds ontnomen is: het is nog ongeslagen. Drie gelijke spelen en een overwinning zeggen toch wel iets van de huidige kracht van de oranjehemden. Ajax verloor jongstleden zondag verdiend met 1-0 van Feijenoord. Dat de Amsterdammers zondag zegevierend uit de strijd tevoorschijn zullen komen is buiten kijf, maar even goed zal Volendam haar harde tegenstand zorgen.

Koploper Feijenoord trekt nog zonder Samardzic naar NAC. De peperdure Zuidslaviër mag het zaterdag na een lastige blessure-periode in het B-elftal proberen. De Bredanaars zullen niet veel tegen een nederlaag kunnen doen. De aanval is nauwelijks van betekenis, hoewel Frans Bouwmeester tegen zijn oude club nog „aardig te keer kan gaan". De enige mogelijkheid op een redelijk resultaat ligt in een versterkte verdediging.

PSV krijgt FC Twente op bezoek. De club van trainer Kees Rijvers huist nu alweer in de onderste regionen en als de Eindhovenaren met voldoende overleg te werk gaan kan een overwinning hen nauwelijks ontgaan.

Sparta—Sittardia is een duel tussen twee ploegen die aan elkaar gewaagd zijn. De Rotterdammers vallen totnutoe wat tegen met slechts drie punten uit vier ontmoetingen en een zege zou dan ook bijzonder welkom zijn.

Nieuweling NEC krijgt in DWS een lastige tegenstander te bestrijden. De Amsterdammers hebben ondanks matig spel zes punten verzameld en deze wetenschap kon hen wel eens opvijzelen tot ongekende krachten. In ieder geval is NEC geen eenvoudig te overwinnen hindernis en een gelijkspel lijkt waarschijnlijk.

De Delftse combinatie Xerxes/DHC krijgt MVV op bezoek. Xerxes/DHC draait nog niet best en kon slechts een puntje op haar conto bijschrijven, wat niet genoeg was om de laatste plaats te ontlopen. Tegen MVV moet met een beetje fortuin „de volle hap" gegrepen kunnen worden.

Het tegenvallende Go Ahead mag tegen GVAV in eigen huis proberen de smaad van vorige week tegen ADO (0-4) uit te wissen. Dat zal tegen de stugge Groningers niet meevallen. ADO is eindelijk na twee 0-4 resultaten goed op schot gekomen en Telstar zal zondag in het Zuiderpark ook niet al te veel moeilijkheden opleveren.

Een wedstrijd tussen twee ploegen „onder de streep" wordt in Geleen gespeeld tussen Fortuna '54 en DOS. De minst gelukkige ploeg zal zich voorlopig nog in de zorgen bevinden.

Met groot leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze geachte medewerker, de heer

Arturo Porfirio Curiel

in de leeftijd van 64 jaar.

Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge ere blijven.

Directie en Personeel
EL LOUVRE S.A.

zoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekerjeszoeke
zoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekerjeszoeke
zoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekerjeszoeke
zoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekerjeszoeke

verschijnen dinsdags en vrijdags.
Tot 10 woorden ƒ 2,50, elk woord meer ƒ 0,20.
Alleen bij vooruitbetaling.

Te Koop Aangeboden

1961 OLDSMOBILE F-85 Stationwagen, white, excellent condition asking ƒ 2500,—. Bungalow 126, Seroe Colorado 9-2825 office, 9-3527 evening-weekends. Aruba.

MODERN woonhuis gelegen te Kas Paloma, zicht aan zee, groot erf. Inlichtingen Tel. 8090. Aruba.

TEAK BANKSTEL, teak-wandmeubel, commode, radio- serviesgoed, keukenmachine 220V. Indianaweg 50. Curaçao.

WEGENS vertrek (december) z.g.a.n. eet- en slaapkamer ameublement. Na ƒ 1300,—. Trommelstokweg 3. Curaçao.

PEUGEOT-404. 1966, goede conditie. Cura Cabai 108-A. San Nicolas. Aruba.

DOBBERMAN 8 maanden oud. Redelijke prijs. Telefoon 43996. Curaçao.

OCCASIONS. Fisher 60W versterkers model X101-C (overjarig en toch met drie jaar garantie) voor slechts ƒ 345,— constant. Fisher 40W versterkers model X100-A voor slechts ƒ 299,50 bij La Bonanza Punda. Curaçao.

FIAT 1500-L-1964, ijskast, airco, dressoir, eethoek, salontafel, porchset, radio, kinderbedjes, matras, wandelwagentje commode stofzuiger, smoking. T.e.a.b. Morgenster 18, tel. 1518. Aruba.

VOOR portretfoto's naar Foto Colon, Winkelgalerij, telefoon 24505. Curaçao.

WEGENS vertrek, vol aut. wasmachine (G.E.) ijskast (G.E.) 2 airco's, strijkijzer, stofzuiger, keuken kastje, dressoir, linnenkast en porchsets. Tel. 1043 vóór 6 p.m.. Aruba.

EEN Junior bed z.g.a.n. tegen elk aannemelijk bod. Te bevragen: Emmalaan 4. Rio Canario. Curaçao.

KINDERLEDIKANT z.g.a.n. met matras ƒ 35.—, moderne kinderstoel ƒ 25.—, wasmachine 220V. zonder wringer z.g.a.n. ƒ 85.—. theemeubel ƒ 25.—. Andres Belloweg 77. Curaçao.

VOLKSWAGEN '63, liftvan, 2 pits gasstel, 2 deurs linnenkast. Hispañolaweg 44. Curaçao.

KIDDIE-COUP, opvouwbaar, z.g.a.n. prijs ƒ 35. Sbn Doormanweg 66 Curaçao.

1 INTERCON (Boyer) volautomatisch. 1 stel waspalen, 1 accordeon (80 Bas). A. v.d. Boom. Paraguanaweg 11. (Sta. Maria) Curaçao.

ANTIEK Cur. wipstoel - ronde tafel - wandtafel - spiegel - Delfts blauw vaas - koperen ketel - zilveren voorwerpen. Sta Rosaweg 133, tel. 35460. Curaçao.

BABY-BOX-BADJE, ligstoeltje. wandelwagentje. Baby verlofkleding. Saturnusstraat 32. Curaçao.

MEUBELS en diverse huisraad. Kas di Paloma 5. Tel. 2692. Aruba.

EETKAMERSET met dressoir. Herman Gorterstr. 1. Tel. 1237. Aruba.

COMPLEET ingerichte bungalow aan het Spaanse Water. Interessante prijs. Tijdens kantooruren, telef. 35220 — toest. 306.

MARMER salontafel, eethoek, Cleopatra divanbed. schrijfmachine, stofzuigertje. haardroogkap. Dr J. Ellisweg 8, tel. 35647. Curaçao.

SOLIDE DKW 1962 in goede conditie. economisch, voordelig geprijsd. Caracasbaaiweg 418, Jan Thiel. Curaçao.

EET- zit- slaapkamer ameublement, ijskast, stove etc. Inl. J. Wessels. Admiraalsweg 34. Tel. 43306. Curaçao.

LIFTVAN ± 13 cm3. Oranjestraat 133 (na 2 uur). Curaçao.

CANON Filmcamera Reflex zoom 8—2 F 1.4 lens 4 x vergroting met filter, kap en close up lens. Tel. 36162. Marsweg 20. Curaçao.

ROTAN porchset, commode, box, reiswieg met standaard, staande schemerlamp en diverse andere lampen. Caracasbaaiweg 240, telefoon 35660. Curaçao.

CUSTOM Royal Dodge four door sedan, excellent condition, ƒ 2400,—. Jim Lambert, Seroe Colorado bungalow 257. Phone 9-3250 - Aruba.

AUTO merk „Zephyr". Te bevragen na telefonische afspraak. Tel. 5167. Aruba.

TRIUMPH Spitfire 1964. C 77. Tel. 3253. Aruba.

VAUXHALL VICTOR. Bo 1963. in goede staat van ond Telefoon: 13875.

RAMBLER Classic, uitst staat. Nieuwe banden, accu stand 57.000. Telefoon 43454. C

NIEUWE Austin Mini ƒ 2900,—. Te bevragen Tobago Curaçao.

EETKAMER ameublemen vloerkleed. Telefoon 49204. raalsweg 6. Curaçao.

Te Huur Aangebo

WOONHUIS met 3 slaapka Wecoewaweg 39. Huurprijs Inlichtingen tel. 11728. Cu

HUIS te huur Oranjestraat 1 lefoon 35420 op te bellen na d dag. Curaçao.

VOOR een geslaagde foto v kind)eren), natuurlijk Foto Winkelgalerij, telefoon 24505. raçao.

GEBEUBILEERD huis vo jaar, eventueel overname geh boedel. Auto: Plymouth 1961 Nieuwe banden. Lage prijs. ...straat 9. Tel. 53848. Curaça

GROOT woonhuis met 6 sl mers, iedere kamer heeft ingang, gelegen te Dominica str.. Januari 1968 te aanvaarde lichtingen: Tel. 1676. Aruba.

GEMEUBILEERD woonhuis gen te Neptunesstraat, 3 slaapk Bevragen: Tel. 1034. Aruba.

IN aanbouw zijnd huis ge Nieuwstraat no 15 Oranjest aanvaarden 1 october a.s.: Be de: 3 slaapkamers, 2 badk Porch voor en achter. Keuken sief cabinets en keuken bar. prijs ƒ 200.00 per maand. Voor inlichtingen contact Tieleman 2148 tijdens kantooruren en 1 6 uur. Aruba.

MODERN gezellig woonhuis p.m. M.i.v. 1 okt. Dr J. Ellis tel. 35647. Curaçao.

Te Huur Gevraag

GEMEUUBILEERDE woning streeks febr. '68 tot aug. '68 echtpaar zonder kinderen. Tel. Aruba.

WOONHUIS voor Nederland zin met 1 kind per medio sept Omgeving Strand Hotel. Tel. (tussen 6 p.m. en 10 p.m. Aruba

VRIJGEZELLENHUIS ± ƒ maand. Aanb. tel. 13450. Fl Curaçao.

JONG echtpaar zoekt gem leerd woonhuis O'stad of omg Tel. 5537. Aruba.

GEMEUBILEERD huis voor paar zonder kinderen met van 1 okt. Tel. 13325.

WOONHUIS met 3 slaapkam garage, omgeving Albert Sch zerschool (Salinja, Caracasba + zijwegen, planetenbuurt, etc 1 april 1968 of later. Brieven huuropgave onder no. 1022 va blad. Curaçao.

Personeel Gevraag

DIENSTMEISJE voor 6 hele per week. Cerrito (achter Toko na). Tel. 36779. Lyraweg 18. Cur

NET meisje goede refer Aanm. Saturnusstraat 32. Telf. Curaçao.

BANKETBAKKER en helper ketbakker. brieven onder nu 122, bureau dit blad. Aruba.

WELKE gehuwde dame wil uur vergoeding lichte administr werkzaamheden voor mij thuis richten? Gaarne aanbiedingen letter „E". Curaçao.

Te Koop Gevraag

2e HANDS Airco, telf. 36565 sen 7 en 8 uur 's avonds. Curaç

Diversen

RIJLESSEN in een Volksw Carawaraweg 93. Tel. 35485.

ONTVANGEN: Prachtige co Parijse pruiken en postiches. H Coiffures. Gouv. v. Lansbergew Curaçao.

JONGEMAN 21, high school di ploma Fla. business school N.Y. (accounting, Typing) zoekt sende werkkring. Tel. 5427. Ar